# SOÁ 638

KINH SIEÂU NHAÄT MINH TAM-MUOÄI

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Thanh tín só Nieáp Thöøa Vieãn.*

# QUYEÅN THÖÔÏNG

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ñang du hoùa taïi vöôøn caây Naïi thò, Duy-da-ly, cuøng vôùi ñaïi chuùng Tyø-kheo goàm moät vaïn taùm ngaøn, Boà-taùt coù taùm vaïn. Taát caû ñaïi Thaùnh ñeàu ñaõ ñaït thaàn thoâng, ñöôïc Toång trì, toùm thu möôøi löïc trí tueä, truï ôû choã voâ sôû truï, vöôït khoûi ba moân giaûi thoaùt, kheùo leùo söû duïng phöông tieän, khoâng ai laø khoâng hoùa ñoä ñöôïc, trí ba ñaït khoâng bò trôû ngaïi, du hoùa trong ba ñôøi, ñoäc toân khoâng ai saùnh baèng, thaáy ñöôïc choã khôûi leân cuûa coäi nguoàn sinh töû, tuøy beänh cho thuoác, khieán ñöôïc thuyeân giaûm, baûo veä thaønh trì chaùnh phaùp, cöùu giuùp quaàn sinh, thöïc haønh boán Taâm bình ñaúng: Töø, Bi, Hyû, Hoä; boán aân tuøy thôøi, khai thoâng kieán taïo caàu ñoø, Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Nhaát taâm, Trí tueä, hoùa ñoä khoâng cuøng; hieåu roõ phaùp: Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn baát khôûi, hieän ra giöõa chuùng sinh, hoaøn toaøn khoâng choã khôûi chaáp, daïy doã, ñoác thuùc nhöõng ngöôøi coøn thoaùi lui, laøm cho khoâng coøn rôi trôû laïi, taùm khoâng nghó baøn, cöùu vôùt taùm naïn, hôïp cuøng Phaùp thaân, hieän ra Boà-taùt, hoaëc laøm Nhö Lai, Thanh vaên, Duyeân giaùc. Cuõng nhö aùnh saùng maët trôøi toûa raïng muoân nôi, qua laïi möôøi phöông, cuõng khoâng chu toaøn. Quaùn taát caû caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn hoùa, nhö moäng, nhö boùng ngöïa ñoàng hoang, nhö hình boùng, tieáng vang ñeàu khoâng choã coù. Tröø saïch taát caû caùc phieàn naõo, lôïi, suy, huûy, döï, khoå, vui, thieän, aùc. Vöôït qua caùc phaùp coù ôû theá gian, böôùc ñeán ñaïo traøng, bình ñaúng khoâng taêng giaûm. Teân cuûa caùc vò laø: Boà-taùt Phoå Minh, Boà-taùt Phoå Ñaït, Boà-taùt Phoå Trí, Boà-taùt Phoå Tueä, Boà-taùt Phoå Chí, Boà-taùt Quang Minh, Boà-taùt Quang Dieãm, Boà- taùt Quang Ñaúng, Boà-taùt Quang Anh, Boà-taùt Quang Taïo, Boà-taùt Töø Quang, Boà-taùt Töø Thí, Boà-taùt Töø Giôùi, Boà-taùt Töø Nhaãn, Boà-taùt Töø Taán, Boà-taùt Töø Tòch, Boà-taùt Töø Trí, Boà-taùt Töø Cöùu, Boà-taùt Töø Hoä, Boà-taùt Töø Vuõ, Boà-taùt Töø Minh, Boà-taùt Töø Phoå. Caùc vò aáy ñeàu laø nhöõng baäc ñöùng ñaàu, ñaày ñuû taùm vaïn ñöùc.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân noùi phaùp Tueä voâ cöïc Ñaïi thöøa nghieäp, cho voâ öông soá traêm

ngaøn chuùng quyeán thuoäc ñang vaây quanh. Luùc ñoù, trong thaønh, coù ñaïi tröôûng giaû teân laø Thieän Baûo, cuøng vôùi ngaøn ngöôøi, moãi ngöôøi ñeàu caàm hoa baûy baùu, ñi ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaûnh leã saùt chaân, roài ñem hoa baùu raûi leân Ñöùc Phaät, cuøng phaùt lôøi nguyeän:

–Chuùng con xin nguyeän: Seõ laøm cho caùc loaøi chuùng sinh, trong möôøi phöông, taâm nhu nhuyeán nhö hoa, yù thanh tònh nhö hö khoâng.

Luùc ñoù, oai thaàn cuûa Nhö Lai, khieán cho caùc hoa baùu ñeàu truï treân hö khoâng vaø keát

thaønh loïng hoa treân ñaàu Ñöùc Theá Toân. AÙnh saùng cuûa loïng hoa, che chieáu ñeán caùc Boà-taùt ôû coõi Phaät trong möôøi phöông, caùc haøng trôøi, ngöôøi khoâng ai laø khoâng thaáy. Moãi theá giôùi chö Phaät, ñeàu coù voâ soá, töùc traêm ngaøn Boà-taùt cuøng ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaûnh leã, roài ngoài sang moät beân.

Luùc ñoù, Töø Phoå cuøng taùm vaïn Ñaïi só vaø traêm öùc trôøi Ñeá Thích, Phaïm vöông, ba möôi öùc Phaïm, caùc Thieân thaàn lôùn Dieäu Thieân, möôøi öùc quyeán thuoäc cuûa trôøi Tònh cö, hai möôi öùc theo haàu Ma Töû Ñaïo sö. Naêm ngaøn öùc kyõ nöõ theo nhau ñi ñeán choã Ñöùc Phaät, cuùi ñaàu ñaûnh leã saùt chaân, lui ñöùng moät beân.

Vua A-xaø-theá cuøng taùm vaïn ngöôøi; vua Ba-tö-naëc cuøng naêm vaïn ngöôøi; vua Duy- da-ly cuøng caùc Toân giaû goàm taùm vaïn boán ngaøn ngöôøi; vua Uaát-thieàn cuøng hai vaïn ngöôøi; vua Du-ñaàu-ñaøn cuøng chín vaïn ngöôøi; vua Caâu-di-na-kieät cuøng saùu vaïn ngöôøi; caùc vua nhö vaäy, ñeàu ñem theo soá quyeán thuoäc khoâng theå keå heát, ñeán choã Ñöùc Phaät, cuùi ñaàu ñaûnh leã saùt ñaát, roài lui ngoài moät beân.

Caùc Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Thanh tín só, Thanh tín nöõ, chö Thieân, Long thaàn, A-tu- luaân, Ca-löu-la, Chaân-ñaø-la, Ma-höu-laëc, nhaân phi nhaân ñoâng voâ soá öùc, khoâng theå ví duï, cuøng ñi ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaûnh leã saùt ñaát, roài phaân ban theo töøng boä phaän cuûa mình, hoaëc ngoài, hoaëc ñöùng. Ñöùc Phaät ôû trong chuùng, oai thaàn raát laø cao quyù; nhö maët trôøi môùi moïc, nhö maët traêng giöõa caùc vì sao, nhö nuùi Tu-di söøng söõng giöõa bieån caû chieáu giaùp boán thaønh. Thaân Theá Toân phoùng aùnh saùng vôøi vôïi, Thaùnh tueä voâ bieân, chieáu khaép taát caû khoâng ñaâu laø khoâng mong ñoä thoaùt, töù phaåm chieâm ngöôõng, nhö ñi trong boùng ñeâm thaáy ñöôïc aùnh saùng.

Luùc ñoù, trong hoäi coù Boà-taùt Phoå Minh, töø choã ngoài ñöùng daäy, söûa laïi y phuïc, quyø goái, chaép tay, khen Ñöùc Phaät baèng keä:

*Ñaïi Töø thöông xoùt quaàn sinh Laøm boùng maùt che ngöôøi muø Môû saùng maét ngöôøi toái taêm Hoùa chöa nghe baèng ñaïo saùng. Coõi theá gian nhö hö khoâng Nhö hoa sen khoâng dính nöôùc Taâm trong saïch hôn theá nöõa Cuùi ñaàu leã Ñaáng Voâ Thöôïng.*

*Quaùn phaùp voán khoâng sôû höõu Nhö boùng caâu, traêng in nöôùc Boùng, vang, huyeãn hoùa, caây chuoái Hieåu ba coõi cuõng nhö vaäy.*

*Töø voâ löôïng kieáp, khoù ñeám Tích coâng ñöùc khoâng bieát ñöôïc Töø taâm ñaúng, ñònh roäng hoùa Chuùng sinh loaïi ñeàu nhôø aân.*

*Roõ ba coõi, gioáng nhö moäng Giaùc ñeàu dieät, ñöôïc thích öùng Goác ngoïn cuûa moïi sinh töû*

*Noù hoaûng hoát khoâng sôû höõu. AÙnh saùng Phaät ñeàu chieáu ñeán Oai töôùng toát khoù so löôøng*

*Ñaïo vôøi vôïi khoâng gì baèng Neân cuùi ñaàu leã möôøi phöông. Voán phaùt yù vì möôøi phöông Cöùu nguy naïn, giuùp quaàn sinh Ñaõ ñöôïc nguyeän hôn hö khoâng Ai naáy thaûy ñeàu mong aân.*

*Ngoài caây Phaät, söùc haøng ma Ñöôïc voâ löôïng thaønh giaùc ñaïo Hieåu caùc phaùp voán töï nhieân Vôùi dò thuaät khoâng mong caàu. Hoa baûy baùu raûi leân Phaät*

*Taïi hö khoâng thaønh loïng hoa*

*AÙnh saùng chieáu khaép möôøi phöông Quaàn sinh hôïp nghe phaùp hoäi.*

*Ñöùc Thaùnh Toân nhö Tu-di Trí tueä saùng hôn nhaät nguyeät*

*Giaûng chaùnh phaùp khoâng gì baèng Neân ñaûnh leã Baäc Ñaïi Thaùnh.*

Phoå Minh noùi keä khen Ñöùc Phaät, roài quyø goái chaép tay, thöa hoûi:

–Baïch Theá Toân! Nay nhöõng ngöôøi trong ñaïi hoäi naøy; coù ngöôøi phaùt yù Boà-taùt, hoaëc chöa phaùt; coù ngöôøi ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån, hoaëc chöa ñöôïc; coù ngöôøi ñöôïc phaùp Nhaãn baát khôûi, Nhaát sinh boå xöù, thaønh töïu ñaïo ñöùc, hoaëc coøn ñoïa trong söï troùi buoäc cuûa naêm ñöôøng sinh töû. Cuùi xin Ñöùc Nhö Lai thöông xoùt, vì hoï dieãn noùi, thò hieän baûo taïng voâ cöïc, khieán cho nhöõng ngöôøi taâm chöa giaûi ñaït ñöôïc toû ngoä, ngöôøi ngu toái thaáy ñöôïc aùnh saùng ñaït khoâng thoaùi chuyeån. Coù Tam-muoäi teân laø Phoå chieáu thaâm thieån tieâu tan nhò phaùp, coù theå mau choùng ñeán ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân khoâng?

Phaät khen:

–Hay thay! Naøy Phoå Minh! OÂng coù nhieàu loøng thöông xoùt, nhieàu söï an oån, thöông nhôù caùc haøng trôøi vaø ngöôøi trong möôøi phöông, muoán laøm cho ñöôïc sôû nguyeän; vaäy haõy laéng nghe, laéng nghe suy nghó thaáu ñaùo!

–Daï vaâng, baïch Theá Toân! Con raát muoán ñöôïc nghe. Phaät baûo:

–Naøy Phoå Minh! Coù Tam-muoäi teân laø Sieâu nhaät minh, Boà-taùt ñaït ñöôïc Tam-muoäi naøy ñeàu ñöôïc nhaäp vaøo. Ví nhö aùnh saùng cuûa maët trôøi xuaát hieän thì khoâng coù gì laøm trôû ngaïi. Hoùa ñoä tröôùc sau, khieán thoâng ñaït ba xöù, taâm yù thanh thaûn. Ngöôøi chöa phaùt yù seõ laøm cho khôûi taâm Boà-taùt; ñaõ phaùt ñaïo taâm roài thì ñaït quaû vò khoâng thoaùi chuyeån; ñaõ ñaït ñöôïc thì khoâng bò rôi trôû laïi, cho ñeán Nhaát sinh boå xöù; ngöôøi ñaõ ñöôïc Boå xöù roát raùo roài thì chöùng ñaéc Voâ thöôïng chaùnh chaân, bình ñaúng nhö hö khoâng, khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng ra, khoâng vaøo, khoâng coù gì laø khoâng haønh trì, thöïc haønh taùm möôi vieäc, coù nhö vaäy môùi ñaït ñöôïc ñònh vöõng chaéc naøy.

Nhöõng gì laø taùm möôi? Hieåu roõ nhaõn khoâng, tröø nhó thanh, khoâng tyõ khöùu, döùt söï ñaém tröôùc cuûa lôøi noùi, thoaùt khoûi thöùc, döùt tham daâm, döøng saân haän, buoâng ngu si, hieåu roõ saéc nhö boït nöôùc, thoï nhö bong boùng nöôùc noåi, töôûng nhö boùng caâu, haønh nhö caây chuoái, thöùc nhö huyeãn, taâm voán saïch, yù gioáng giaác moäng, nhôù nghó ñoàng vôùi hình boùng, khoâng thaáy thaân, khoâng chaáp nhaân, khoâng coù thoï, khoâng giöõ gìn maïng, boán ñaïi ñeàu

khoâng, naêm aám khoâng caên, saùu suy khoâng coäi nguoàn, baûy thöùc khoâng chuû teå, haønh taâm Töø, thöông taát caû, yù hoøa duyeät, baûo veä caùc caên, khoâng thöông gheùt, lìa caùc choáng ñoái, haïnh khoâng tan, khoâng hôïp hoäi, khoâng ban cho, khoâng keo kieät, khoâng giôùi, khoâng phaïm, khoâng nhaãn, khoâng giaän, khoâng tinh taán, khoâng bieáng nhaùc, khoâng vaéng laëng, khoâng naùo loaïn, khoâng trí, khoâng ngu, khoâng boû theá tuïc, khoâng chuyeân ñaïo, giaûng noùi phaùp khoâng vì mình vì taát caû, khoâng choã dính maéc, cuõng khoâng ñoaïn, cuõng khoâng buoäc, khoâng môû, haønh bình ñaúng, döùt nguû nghæ, khoâng bò che laáp, khoâng thoï nhaäp, khoâng theo choáng ñoái, taâm töï hieåu, vaâng lôøi Phaät, khoâng traùi Phaùp, khoâng khinh chuùng Taêng, thöông moïi ngöôøi trong möôøi phöông, nhö cha nghieâm giaùo, nhö meï nuoâi döôõng, ví nhö con vaâng lôøi cha meï, nhôù aân nhö thaân mình, khoâng vì chính mình, khoâng vì ngöôøi khaùc, cuõng khoâng vì phaùp, thöïc haønh ñaïo Boà-taùt, giöõ vöõng yù chí tao nhaõ, khoâng bò taø töôûng, khoâng nghó ñeán Thanh vaên, khoâng nghó ñeán Duyeân giaùc, khoâng caàu voïng töôûng, boû haïnh ñaây, kia, khoâng döïa vaøo taát caû, khoâng thaáy ba ñôøi, roõ ñöôïc nguoàn goác ba coõi, khoâng taâm yù thöùc, hieåu ñaïo nhö khoâng; lìa quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi, thaâm nhaäp ñaïi tueä, taát caû voán khoâng, kheùo thöïc haønh nhöõng quyeàn bieán.

Naøy Phoå Minh! Ñoù laø taùm möôi haïnh, neáu ai tu haønh ñöôïc vaäy, thì mau choùng ñaït

Tam-muoäi Sieâu nhaät minh. Ví nhö maët trôøi moïc, chæ moät luùc laø chieáu khaép taát caû, traêm loaïi löông thöïc vaø coû caây ñeàu ñöôïc thaønh thuïc. Ngöôøi ñöôïc ñònh naøy, bình ñaúng nhaäp vaøo taát caû caùc haïnh thöôïng, trung, haï; khoâng ñaâu laø khoâng ñöôïc hieän ñeå ñoä heát taát caû. Nhö maët traêng troøn xua tan boùng ñeâm. Duøng aùnh saùng ñaïi ñònh, khöû tröø ba töôûng nhô baån che laáp, tröø saïch, ñeå thaáy ñöôïc ñaïo Voâ thöôïng. Nhö thaày thuoác gioûi löïa choïn traêm loaïi coû ñeå trò caùc caên beänh, khieán cho ngöôøi beänh ñöôïc thuyeân giaûm. Boà-taùt duøng tueä voâ cöïc, tuøy theo baûn haïnh cuûa chuùng sinh, maø noùi phaùp, tröø saïch saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc; caàu giöõ ñöôïc thaàn thoâng. Nhö vò thuyeàn tröôûng, giöõ vöõng con taøu, ñöa ngöôøi qua laïi khoâng bò ñình treä. Boà-taùt thò hieän Nieát-baøn cöùu ngöôøi voâ löôïng, khai hoùa taïi nôi ñoù, roõ ba coõi ñeàu khoâng, thuaän caû tröôùc sau, cöùu giuùp toùm thu, haøng phuïc quaàn sinh meâ muoäi. Nhö sö töû oai huøng, aån hieän trong röøng saâu, caùc thöù ñeàu bò thu phuïc. Boà-taùt ñöôïc ñònh naøy, böôùc ñi moät mình trong ba ñôøi; haøng phuïc, loaïi tröø saùu möôi hai kieán, chín möôi saùu ñöôøng taéc vaø nhöõng ngöôøi bò ñoïa trong taø kieán, laøm cho hoï theo ñaïo giaùo, ñaït ñöôïc tam phaåm. Nhö Chuyeån luaân vöông, thoáng laõnh boán thaønh, thieân haï ñeàu kính ngöôõng. Ñònh töù ñaúng naøy, duøng boán yù haïnh, phaân bieät boán ñaïi, ñoä thoaùt söï sinh, giaø, beänh, cheát, ngaõ, nhaân, thoï maïng, cuûa chuùng sinh; laøm cho hoï bieát taát caû voán laø khoâng, ñöôïc ñeán ñaïi ñaïo. Ví nhö bieån caû, thaâu nhaän caùc soâng suoái, tích chöùa caùc ngoïc baùu kyø laï, ñaëc bieät. Taát caû phaùp moân Toång trì, bieän taøi, caùc ñònh yù moân ñeàu taäp trung vaøo Tam-muoäi aáy. Dieãn giaûng tueä nghóa voâ thöôïng saâu xa, laøm höng thònh ba ngoâi baùu, taåy tröø ngu toái, vöôït ñeán Nhaät minh Tam-muoäi toân ñònh.

Luùc ñoù, Phaät lieàn noùi keä tuïng:

*Nhö khi maët trôøi moïc AÙnh saùng chieáu khaép nôi Thoùc luùa ñöôïc chín muoài Ñaïi ñònh hôn theá nöõa.*

*Bình ñaúng vôùi taát caû Caùc quaàn sinh, taïp haïnh Ñeàu hieän khaép taát caû*

*Ai naáy ñeàu ñöôïc ñoä.*

boán?

*Thaày thuoác trò caùc beänh Tuøy thôøi maø cho thuoác Ñònh naøy öùng thôøi nghi Tieâu tröø daâm, noä, si.*

*Thuyeàn tröôûng gioûi ñöa ngöôøi Bôø naøy sang bôø kia*

*Boà-taùt cuõng nhö vaäy*

*Cöùu giuùp khoâng cuøng cöïc. Ví nhö sö töû huøng*

*Ñoäc boä khoâng sôï gì Saùu möôi hai nghi kieán*

*Ñònh naøy ñeàu haøng phuïc.*

*Nhö Chuyeån luaân thaùnh vöông Voã veà boán thieân haï*

*Boà-taùt cuõng nhö theá Töù ñaúng ñoä quaàn sinh. Bieån caû nhaän vaïn soâng Chaâu baùu vaø ngoïc laï*

*Ñònh naøy truøm caùc phaùp Boá thí baûy Thaùnh taøi.*

*Giaû söû coù phaùt yù*

*Muoán ñeán tueä voâ thöôïng Toân troïng nghóa ñònh naøy Mau ñöôïc hieåu chaùnh chaân.*

Phaät noùi keä xong lieàn baûo:

–Naøy Phoå Minh! Boà-taùt coù boán vieâïc, mau choùng ñaït ñöôïc ñònh naøy. Nhöõng gì laø

1. Thöông xoùt quaàn sinh nhö coát tuûy mình.
2. Gieo troàng caùc goác ñöùc khoâng mong baùo ñeàn.
3. Quaùn boán ñaïi ñeàu laø khoâng, gioáng nhö giaác moäng.
4. Bieát naêm aám nhö ngöïa hoang. Ñoù laø boán vieäc. Ñöùc Phaät laïi noùi keä:

*Ngöôøi muoán ñöôïc ñònh naøy Thöông xoùt loaøi chuùng sinh Nhö coát tuûy cuûa mình*

*Taïo ñöùc khoâng mong ñeàn. Quaùn thaân boán ñaïi khoâng Xem noù nhö giaác moäng Bieát naêm aám voán khoâng Gioáng nhö con ngöïa hoang. Giaû söû ngöôøi trí hieåu Khoâng chaáp coù ngoâ ngaõ Luyeän taäp taän nguoàn goác Choùng ñöôïc ñònh yù naøy.*

Phaät baûo:

boán?

–Naøy Phoå Minh! Boà-taùt laïi coù boán vieäc, mau choùng ñöôïc ñònh naøy. Nhöõng gì laø

1. Nuoâi döôõng chuùng sinh, thöông chuùng sinh nhö con ñoû.
2. Thöôøng thöïc haønh loøng laønh cao caû, khoâng phaân bieät ñaây, kia.
3. Khuyeán khích daïy doã ngöôøi ngu si, chæ roõ leõ ñaïo.
4. Ngaøy ñeâm tinh taán, chí ñaïo khoâng maát. Ñoù laø boán.

Phaät laïi noùi keä:

Phaät baûo:

*Nuoâi döôõng thöông chuùng sinh Nhö cha meï yeâu con*

*Loøng laønh khoâng mong traû Bình ñaúng vôùi taát caû.*

*Khuyeán hoùa baøy ngöôøi ngu Khieán thaáy roõ ñaïo lôùn Sôùm chieàu vui chaùnh phaùp Môùi mau ñöôïc ñònh naøy.*

boán?

–Naøy Phoå Minh! Boà-taùt laïi coù saùu vieäc, mau choùng ñöôïc ñònh naøy. Nhöõng gì laø

1. Bình ñaúng ban cho.
2. Thôø phuïng giöõ gìn caám giôùi, taát caû khoâng phaïm.
3. Ra söùc nhaãn nhuïc, maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa.
4. Tinh taán tu haønh, chöa töøng bieáng nhaùc pheá boû.
5. Moät loøng toùm thu yù, khieán khoâng coù caùc töôûng.
6. Trí tueä saùng toû khoâng chìm ñaém trong ba coõi. Ñoù laø saùu.

Phaät laïi noùi keä:

Phaät baûo:

*Ban cho khoâng caàu ñaùp Giöõ giôùi nhö nuùi ñaát*

*Taïo söùc maïnh nhaãn nhuïc Maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa.*

*Kheùo tu ñaïi tinh taán Chöa töøng coù bieáng nhaùc Moät loøng thieàn Tam-muoäi Trí tueä khoâng trôû ngaïi.*

*Khoâng töï quaùn duyeân bieán Noù taïo laäp töø ñaâu*

*Ba nôi boãng hieän maát Moät loøng khoâng choã truï.*

–Naøy Phoå Minh! Boà-taùt laïi coù möôøi vieäc, mau choùng ñöôïc ñònh naøy. Nhöõng gì laø möôøi?

* 1. Ñem söï an oån ñeán cho moïi ngöôøi.
  2. Tröø saïch caùc haïi, nhô.
  3. Tieâu hoùa traàn lao.
  4. Hoøa hôïp bieät ly.
  5. Buoâng boû lyù taø kieán saùu möôi hai nghi.
  6. Hieåu roõ, khoâng coù toâi, ta.
  7. Thöôøng toân suøng möôøi ñöùc.
  8. Muoán cöùu giuùp taát caû naïn khoå trong ba ñöôøng.
  9. Khoâng bò löôùi taø thuaät laøm meâ hoaëc.
  10. Theo goác khoâng giaùo, khoâng hôïp, khoâng tan. Ñoù laø möôøi vieäc.

Phaät laïi noùi keä:

Phaät baûo:

*Cho chuùng sinh an vui Lìa caùc töôûng haïi, nhô Tieâu hoùa heát traàn lao Hoøa hôïp, loaïn bieät ly. Tröø saùu möôi hai kieán Hieåu roõ khoâng toâi, ta Luoân toân suøng möôøi ñöùc Muoán cöùu vôùt ba ñöôøng Thöông ngöôøi bò taùm naïn Qua laïi giaùp khaép caû*

*Ví nhö ngöôøi muø loøa Khoâng töï bieát toái taêm. Vì theá khôûi ñaïi Bi*

*Cöùu thoaùt caùc nguy hieåm Phaân bieät tueä saâu xa Choùng ñöôïc ñònh yù naøy.*

baûy?

–Naøy Phoå Minh! Boà-taùt laïi coù baûy vieäc, mau choùng ñöôïc ñònh naøy. Nhöõng gì laø

1. Taâm chuyeân chí ñaïo khoâng nhôù nghó gì khaùc.
2. Ñoái vôùi phaùp phaûi töï bieát phaân bieät leõ vi dieäu.
3. Vui vôùi taát caû, quaùn saùt chuùng sinh.
4. Tin bieát caùc phaùp khoâng coù goác ngoïn.
5. Caøng theâm tinh taán, khoâng pheá boû ñaïo.
6. Taïo laäp yù chí lôùn, vónh vieãn ñöôïc an vui.
7. Tuøy thuaän maø baûo veä chaùnh phaùp, cho ñeán ñaït ñöôïc ñaïi ñònh. Ñoù laø baûy.

Phaät laïi noùi keä:

*Giuùp taâm chuyeân chí ñaïo Ñeå khoâng nghó gì khaùc Phaân bieät phaùp: Voán khoâng Vui hoøa vôùi moïi ngöôøi.*

*Roõ ba moân giaûi thoaùt Hieåu caùc phaùp khoâng reã Thöôøng tu haïnh tinh taán Khoâng pheá boû ñaïo giaùo.*

Phaät baûo:

*Taïo döïng yù roäng lôùn Nuoâi döôõng ñeán cöïc vui Giuùp hieåu söï meâ hoaëc*

*Ñöôïc ñònh Sieâu nhaät minh.*

–Naøy Phoå Minh, Boà-taùt laïi coù möôøi phaùp, mau choùng ñöôïc ñònh naøy. Nhöõng gì laø möôøi?

* 1. Khoâng ngaõ.
  2. Khoâng nhaân.
  3. Khoâng thoï, khoâng maïng.
  4. Khoâng Thanh vaên.
  5. Khoâng Duyeân giaùc.
  6. Khoâng ôû hai phaùp.
  7. Khoâng chaáp tröôùc Boà-taùt.
  8. Khoâng töôûng thaáy Phaät.
  9. Khoâng taïi sinh töû.
  10. Khoâng ôû Neâ-hoaøn. Phaät lieàn noùi keä:

*Khoâng thaáy toâi, ta, ngöôøi Khoâng chaáp thaân, thoï, maïng Khoâng coù taâm Thanh vaên Tröø yù töôûng Duyeân giaùc.*

*Khoâng chaáp phaùp coù hai Khoâng ñaém tröôùc Boà-taùt Khoâng töôûng thaáy thaân Phaät Khoâng truï coù voâ teá.*

*Roõ raøng khoâng töï thaáy Môùi thaáy taát caû khoâng Nhaân duyeân khoâng khôûi laïi Môùi ñöôïc thaønh ñònh yù.*

taùm?

Phaät baûo:

–Naøy Phoå Minh! Boà-taùt laïi coù taùm phaùp, mau choùng ñöôïc ñònh naøy. Nhöõng gì laø

1. Bình ñaúng, xem xeùt taø, chaùnh, khoâng coù hai taâm.
2. Thöôøng nhôù nghó ñeán Tam baûo, khoâng laøm cho döùt lìa.
3. Giaûng nghóa phaùp saâu xa chöa töøng noùi naêng.
4. Nghieäp gaén lieàn vôùi Ñaïi thöøa, khoâng thích ñeä töû (Thanh vaên), vieäc laøm thuaän

vôùi chaùnh phaùp, khoâng boû Phaät ñaïo.

1. Bình ñaúng, coù phöông tieän ñuùng ñaén tröø moïi khôûi dieät.
2. Dieät saïch töôûng nhaân duyeân vónh vieãn.
3. YÙ chæ vaéng laëng, khoâng bò naùo loaïn.
4. Nhaát taâm ñònh yù, xem thaáy caû möôøi phöông. Ñoù laø taùm.

Phaät lieàn noùi keä:

*Bình ñaúng quaùn taø chaùnh*

Phaät baûo:

*Caû hai khoâng xöù sôû Thöôøng nhôù nghó Tam baûo*

*Khieán tueä khoâng ñoaïn tuyeät. Dieãn noùi nghóa saâu xa*

*Chöa töøng sinh töôûng khaùc Nghieäp gaén lieàn Ñaïi thöøa Khoâng haâm moä Tieåu thöøa. Vieäc laøm thöôøng thuaän phaùp Khoâng boû Phaät, chaùnh ñaïo Phöông tieän haønh bình ñaúng Tröø caùc duyeân khôûi dieät.*

*YÙ truï vaøo vaéng laëng Chöa töøng khôûi naùo loaïn Moät loøng giöõ ñònh yù*

*Lieàn thaáy Phaät möôøi phöông.*

–Naøy Phoå Minh! Boà-taùt laïi coù baûy vieäc, mau choùng ñöôïc ñònh naøy. Nhöõng gì laø baûy?

1. Hieåu saéc voán khoâng.
2. Tieáng nhö tieáng vang voïng laïi.
3. Höông nhö gioù thoaûng.
4. Vò nhö duyeân hôïp.
5. Trôn laùng coù vui gì.
6. Hieåu thöùc nhö huyeãn.
7. Caùc phaùp gioáng nhö moäng. Ñoù laø baûy.

Phaät lieàn noùi keä:

*Hieåu saéc voán laø khoâng AÂm thanh nhö tieáng vang*

*Höông thôm nhö gioù thoaûng Trôn laùng laø loãi laàm.*

*Roõ caùc thöùc huyeãn hoùa Taát caû phaùp nhö moäng Hay phaân bieät nhö vaäy Ñöôïc ñònh Sieâu nhaät minh.*

naêm?

Phaät baûo:

–Naøy Phoå Minh! Boà-taùt laïi coù naêm vieäc, mau choùng ñöôïc ñònh naøy. Nhöõng gì laø

1. Taâm bình ñaúng ñoái vôùi nhaân vaø phi nhaân, trong möôøi phöông.
2. Khoâng dính maéc vaøo caùi lôïi cuùng döôøng.
3. Neáu coù giaûng kinh, ngöôøi ñôøi sau khoâng thaáy söï khieám khuyeát.
4. Khoâng troâng mong vaøo tieàn taøi, chaâu baùu, saéc ñeïp cuûa ngöôøi khaùc.
5. Thaâm nhaäp phaùp vi dieäu, khoù coù theå ví duï. Ñoù laø naêm.

Phaät lieàn noùi keä:

*Taâm bình ñaúng möôøi phöông*

Phaät baûo:

*Nhaân phi nhaân, khoâng khaùc Neáu ñöôïc söï cuùng döôøng Chí aáy khoâng dính maéc.*

*Giaû söû giaûng noùi kinh*

*Sau khoâng chæ khieám khuyeát Khoâng mong taøi lôïi ngöôøi Thaâm nhaäp phaùp vi dieäu.*

–Naøy Phoå Minh, Boà-taùt coù naêm vieäc, mau choùng ñöôïc ñònh naøy. Nhöõng gì laø naêm?

* 1. Vöôït quaù caùc phaùp: Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän.
  2. Hieåu roõ ba ñaït.
  3. Trí bieän taøi voâ ngaïi.
  4. Thöïc haønh ñaïi trí tueä, ñoä voâ cöïc.
  5. Kheùo söû duïng phöông tieän quyeàn bieán, khoâng coù gì laø khoâng thoâng suoát. Ñoù laø naêm.

Phaät lieàn noùi keä:

*Vöôït Khoâng, Voâ töôùng, Nguyeän Hieåu roõ trí ba ñaït*

*Bieän taøi khoâng theå löôøøng Noùi ra nhö bieån caû.*

*Tu haønh trí tueä lôùn*

*Hoùa ñoä khoâng cuøng cöïc Thieän quyeàn bao truøm khaép Ñònh Nhaät minh nhö vaäy.*

Luùc Phaät noùi phaùp naøy, coù ba möôi öùc Boà-taùt ñöôïc phaùp Nhaãn baát khôûi; coù taùm vaïn boán ngaøn ngöôøi phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng Chaùnh chaân; coù ba vaïn ngöôøi xa lìa phieàn naõo caáu baån, ñöôïc Phaùp nhaõ thanh tònh; coù taùm ngaøn Tyø-kheo döùt saïch nhô ueá, yù toû, ba ngaøn theá giôùi chaán ñoäng saùu caùch; trôøi möa hoa höông, caùc nhaïc cuï tieâu saùo khoâng thoåi töï keâu, caùc loaïi chim bay, caùc caàm thuù ñeàu ñeán taäp hoäi laéng nghe, möôøi phöông Boà-taùt töï nhieân bay ñeán moãi vò ñeàu mang caùc loaïi hoa, nhieàu nhö nuùi Tu-di tung raûi leân Ñöùc Phaät, ñem caùc loaïi y phuïc quyù baùu cuùng döôøng Theá Toân. Ñaïi Thaùnh khoù gaëp, nhö hoa Öu-baùt-la ñaâu phaûi deã gaëp. Phaùp hieám coù naøy, khoù coù theå ñöôïc, Phaät ñaïi thaàn thoâng, töø voâ soá kieáp, tích luõy coâng ñöùc, môû roäng loøng xoùt thöông, Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Nhaát taâm, Trí tueä, phöông tieâïn kheùo leùo ñeàu laø vì muoân ngöôøi, töï nhieân ñaït ñöôïc coâng ñöùc khoâng bò maát. Ta vì lôïi laønh ñöôïc thaáy Nhö Lai, nghe phaùp saâu daøy vi dieäu Sieâu nhaät minh ñònh. Vui thay! Thích thay! May maén gì maø ta ñöôïc nhö theá?

Phaät baûo caùc Boà-taùt:

–Naøy caùc Thieän nam! Thaät ñuùng nhö lôøi caùc oâng noùi, tin vaøo phaùp saâu daøy vaø coù khaû naêng tu haønh thì seõ mau choùng ñaït ñöôïc coâng ñöùc möôøi tueä cuûa ñònh Sieâu nhaät minh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñaày ñuû boán taâm bình ñaúng.
2. Khoâng nhaøm chaùn boán aân.
3. Toân suøng ñaïi tueä.
4. Ñaïi ñònh thoâng suoát.
5. Ñaït ñöôïc thaàn thoâng.
6. Thaønh töïu saùu phaùp Ba-la-maät, phaùp Nhaãn baát khôûi, phöông tieän kheùo leùo.
7. Thaáy möôøi phöông Phaät.
8. Coù khaû naêng thoáng laõnh coõi nöôùc.
9. Nhaát sinh boå xöù.
10. Ñaõ ñaït ñöôïc ñaïo traøng Tam ñaït trí. Ñoù laø möôøi.

Luùc noùi phaùp naøy, coù voâ soá Boà-taùt, ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn baát Khôûi, voâ soá ngöôøi phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng Chaùnh chaân.

Khi aáy, coù Boà-taùt teân laø Ly Caáu Muïc baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø Boà-taùt hoïc? Sao goïi laø Thanh vaên hoïc? Sao goïi laø Duyeân giaùc hoïc.

Phaät baûo:

–Naøy Ly Caáu Muïc! Khoâng haïn cheá, khoâng chöôùng ngaïi, taâm aáy phoùng khoaùng an nhaøn, laø Boà-taùt hoïc. Coøn coù haïn cheá, chöôùng ngaïi, taâm aáy haïn cheá thieân leäch laø Thanh vaên hoïc. Ít quyeán luyeán Ñaïi thöøa, tôùi, lui khoâng coù trí tueä, taâm coøn bò coâ laäp, ñoù laø Duyeân giaùc hoïc.

Ly Caáu Muïc laïi hoûi:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø khoâng haïn cheá? Sao goïi laø khoâng ngaïi? Sao goïi laø phoùng khoaùng?

Phaät noùi:

–Naøy Ly Caáu Muïc! Phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng Chaùnh chaân; thöông xoùt taát caû, muoán ñoä taát caû con ngöôøi vaø coân truøng; Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Nhaát taâm, Trí tueä, phöông tieän kheùo leùo, chæ vì taát caû khoâng heà nghó ñeán thaân mình; tuaân theo boán Taâm bình ñaúng: Töø, Bi, Hyû, Xaû; taêng theâm boán aân, tueä thí nhaân aùi; lôïi ích bình ñaúng vôùi moïi ngöôøi; cöùu giuùp keû nguy aùch, khoán cuøng, thieáu thoán; giaùo hoùa hoï tu ñaïo; vì nhöõng ngöôøi trí tueä, khuyeán khích tu ñaïo Boà-taùt; töï xeùt veà loãi laàm cuûa chính mình, khoâng tìm söï khieám khuyeát cuûa ngöôøi khaùc; cung kính ngöôøi khaùc nhö cha meï, nhö con, nhö thaân mình khoâng khaùc; ñem thaân kính ñöùc, bình ñaúng vôùi moïi ngöôøi; thöông xoùt moïi ngöôøi nhö thöông con ñoû; cöøu oaùn hay thaân quen, taâm khoâng ñoái xöû sai khaùc; hieåu bieát thaân naøy laø troáng khoâng; chuùng sinh khoâng coù nôi choán, toâi, ta töï nhieân, caùc phaùp töï nhieân, ñaïo phaùp töï nhieân, Phaät phaùp töï nhieân; taát caû voán khoâng, khoâng hình daùng, khoâng töôùng maïo. Ñoù laø khoâng haïn cheá.

ÔÛ trong sinh töû, khoâng caàu Nieát-baøn, khoâng thaáy Nieát-baøn, ñoái vôùi Nieát-baøn khoâng

caàu sinh töû, cuõng khoâng coù ñoái töôïng ñeå thaáy; khoâng gheùt sinh töû, cuõng khoâng truï Nieát- baøn, truï nôi khoâng choã truï. Cuõng nhö aùnh saùng maët trôøi, chieáu khaép taát caû, cuõng khoâng qua laïi, aùnh saùng khoâng coù nghó nhôù töôûng. Boà-taùt cuõng nhö vaäy, nhaäp vaøo taát caû, cuõng khoâng coù choã nhaäp, cuõng khoâng coù yù töôûng tôùi lui giaùp khaép. Ví nhö trong bieån caû coù chaâu minh nguyeät baûy baùu; roàng thaàn, thuoàng luoàng, raén, ruøa, ba ba ñeàu ngaäm ngoïc chaâu ñoù, khoâng taêng khoâng giaûm, nöôùc aáy moät vò, cuõng khoâng nhô ueá. Boà-taùt cuõng nhö vaäy, hieän coù giöõa sinh töû, aùch naïn ba ñöôøng, neáu coù ñeán caûnh giôùi Nieát-baøn vaéng laëng cuõng chaúng taêng giaûm; taâm nhö minh chaâu, gioáng nhö nöôùc saïch, nhaát ñònh khoâng baån ñuïc, cöùu ñöôïc khaép quaàn sinh; nhaäp vaøo caùc vò thoâng tueä bình ñaúng, chæ daïy cho chuùng sinh. Cuõng nhö giöõa hö khoâng, moïc caây thuoác ñoäc, caây thuoác ñoù cuõng khoâng laøm haïi hö khoâng, caây thuoác cuõng khoâng ñuøng ñeå trò beänh. Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy, ôû trong sinh töû ba ñoäc cuõng khoâng laøm nhieãm ueá, ôû trong Nieát-baøn trong saïch cuõng khoâng laøm nôi ñoù

theâm trong saïch, hoùa ñoä muoân daân khoâng ai laø khoâng ñöôïc cöùu giuùp, tuy noùi coù vaøo, nhöng cuõng khoâng coù ra, xoay troøn qua laïi. Ñoù goïi laø voâ ngaïi.

Ñaïo taâm khoâng haïn cheá thì khoâng coù xöù sôû, khoâng nhaân khoâng taâm, cuõng khoâng coù chuùng sinh ñeå ñoä. Taâm nhö taát caû phaùp, nhö choã höôùng tôùi, choã höôùng tôùi bình ñaúng thì bình ñaúng; ñoù chính laø Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Khoâng coù ba coõi, khoâng coù ñòa vò Thanh vaên, khoâng coù choã cuûa Duyeân giaùc, khoâng coù truï Boà-taùt, khoâng ôû trong höõu vi, khoâng ôû trong voâ vi, khoâng coù, khoâng khoâng, cuõng khoâng ôû trong quaù khöù, vò lai, hieän taïi; cöùu giuùp khoâng coù ñoái töôïng ñeå cöùu giuùp, sinh khoâng coù choã sinh, daáu veát ñaïo voán khoâng, ñeán ñi voán khoâng, quaû Baát hoaøn voán khoâng, Voâ tröôùc voán khoâng, Duyeân giaùc voán khoâng, ba coõi voán khoâng, chuùng sinh voán khoâng, Phaät ñaïo voán khoâng, khoâng kia voán khoâng, chaân chaùnh voán khoâng, khoâng ñaâu laø khoâng thích öùng. Ñoù goïi laø taâm phoùng khoaùng.

Ly Caáu Muïc laïi thöa hoûi:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø haïn cheá? Sao goïi laø chöôùng ngaïi? Sao goïi taâm aáy coøn haïn cheá?

Phaät noùi:

–Naøy Ly Caáu Muïc! Chaùn sôï caùc hoaïn naïn cuûa sinh töû trong ba coõi, cho raèng Nieát- baøn laø soá moät, khoâng hieåu roõ töï nhieân; nhaøm chaùn caùi khoå cuûa thaân; sôï xoay troøn trong caùi khoå coõi traàn voâ soá kieáp; ñoái vôùi Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, Trí tueä khoâng meät moûi; cho caû ñaàu, maét, tai, muõi, tuûy, naõo, gaân, thòt vaø töøng boä phaän treân thaân theå, cho ñeán luoân nhôù nghó ñeán Phaät; nhöng laïi khöôùc töø khoâng hoïc phaùp Boà- taùt ñeå mong caàu dieät thaân. Ñoù goïi laø haïn cheá.

Ñaõ ñöôïc La-haùn, muoán coù choã ñoä Tam-muoäi thieàn tö, môùi thaáy ñöôïc nhaân taâm, khoâng theå yeân vui thaáy taát caû goác reã, khoâng öùng beänh cho thuoác; thích ñöôïc soáng laâu, xem xeùt thaân khoâng saïch thoái röûa baøy ra ñoù, khoâng cho noù laø vui maø coi noù nhö keû thuø, nhö raén hoå mang, nhö ñoäc, sôùm chöùng Nieát-baøn. Ñoù goïi laø chöôùng ngaïi.

Truï trong Nieát-baøn, thích saùng, gheùt toái, khoâng hieåu caùc phaùp ñeàu khoâng coù goác reã maø caàu coù nôi choán, khoâng bieát tueä roãng. Ñoù goïi laø taâm coøn haïn cheá thieân leäch.

Ly Caáu Muïc laïi thöa hoûi Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø ñöùng coâ laäp ôû giöõa? Phaät noùi:

–Naøy Ly Caáu Muïc! Ngöôøi phaùt yù Boà-taùt, ñoái vôùi Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, Trí tueä ñeàu laø voïng töôûng. Muoán ñöôïc ba möôi hai töôùng toát vaø taùm möôi veû ñeïp cuûa Ñöùc Theá Toân, oai thaàn Thaùnh ñöùc sieâu xuaát hôn moïi ngöôøi; nhöng khoâng hieåu raèng, nhöõng thöù aáy laø khoâng, chæ laø söï hoùa hieän cuûa Nhö Lai, thò hieän thaân maïng, trôû laïi caàu caùi cho laø coù; laïi coøn cho raèng coù ngöôøi muoán ñoä, coù yù nghó toâi, ta, maø khoâng bieát laø voán khoâng; khoâng bieát thöïc haønh boán Taâm bình ñaúng, khoâng bieát boán AÂn, ñaém chìm vaøo haïnh roãng, khoâng thaáy ñöôïc nhaân voâ vi, khoâng bieát tôùi lui, khoâng bieát tueä roãng khoâng; muoán ñoä chuùng sinh nhöng khoâng hieåu ñöôïc phöông tieän kheùo leùo cuûa phaùp thaân ñeå coù theå duøng maø cöùu teá. Ñoù goïi laø Duyeân giaùc hoïc.

Luùc noùi phaùp naøy, coù voâ soá trôøi, ngöôøi ñeàu phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng Chaùnh chaân.

Luùc ñoù, coù con cuûa tröôûng giaû, teân laø Tònh Giaùo, cuøng vôùi naêm ngaøn chuùng ñi theo, ñeán choã Phaät, ñaûnh leã saùt chaân, roài lui ngoài moät beân, chaép tay baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Caùc chuùng hoâm nay, haâm moä giaùo phaùp cuûa Phaät, muoán phaùt ñaïo yù, vaäy phaûi tích taäp nhöõng haïnh naøo, thì môùi ñaït ñeán ñaïo tueä, thi haønh phaùp gì ñeå ñöôïc

coõi Phaät thaâu nhaän?

Phaät baûo:

–Naøy con cuûa tröôûng giaû! Coù moät phaùp haïnh öùng vôùi ñaïo yù, ñoù laø taâm taùnh ñieàu hoøa, höôùng ñeán moïi loaøi, vôùi taâm bình ñaúng laø moät.

Phaät lieàn noùi keä tuïng:

*Taâm taùnh luoân nhu hoøa YÙ chí khoâng thoâ baïo Bình ñaúng thaâu taát caû Môùi öùng haïnh Boà-taùt.*

Laïi nöõa, coù hai phaùp laø haïnh cuûa Boà-taùt. Nhöõng gì laø hai?

1. Taâm vaéng laëng trong saïch, xa lìa moïi kieán chaáp.
2. Hoaøn toaøn khoâng chaáp tröôùc, chæ coù chí ñaïi ñaïo. Ñoù laø hai.

Phaät lieàn noùi keä tuïng:

*Taâm saïch luoân vaéng laëng Xa lìa caùc kieán chaáp*

*Tröø saùu möôi hai nghi Chæ nhôù haïnh ñaïi ñaïo.*

Laïi coù ba phaùp laø haïnh cuûa Boà-taùt. Nhöõng gì laø ba?

1. Hieåu roãng khoâng, khoâng name tröôùc.
2. Khoâng töôùng, khoâng troùi buoäc.
3. Khoâng nguyeän, khoâng thoaùt. Ñoù laø ba.

Phaät lieàn noùi keä tuïng:

*Taâm thöôøng hieåu roõ khoâng Voâ töôùng, khoâng troùi buoäc Voâ nguyeän, khoâng giaûi thoaùt Thoaùt raøng buoäc ba coõi.*

Laïi coù boán phaùp laø haïnh cuûa Boà-taùt. Nhöõng gì laø boán?

1. Thöôøng tuaân theo Töø taâm, khoâng coù yù haïi, nuoâi lôùn ñaïo hoùa.
2. Thöôøng tu Töø bi, tuoân leä thöông xoùt söï ñau khoå sinh töû cuûa chuùng sinh.
3. Thöôøng phuïng haønh yù vui, höôùng ñeán quaàn sinh vôùi nhan saéc vui veû, khoâng coù taâm yeâu gheùt.
4. Thöôøng tu haønh baûo veä taâm, khuyeán hoùa giaùo duïc chuùng sinh, khieán phaùt ñaïo yù; ñaõ phaùt ñaïo yù roài, ñaït ñeán khoâng thoaùi chuyeån; ñaõ khoâng thoaùi chuyeån roài, ñaït ñeán ñaïo traøng Voâ thöôïng Chaùnh chaân.

Ñoù laø boán.

Phaät lieàn noùi keä tuïng:

*Haønh boán taâm bình ñaúng YÙ chí hoøa vui veû*

*Thöông xoùt loaøi chuùng sinh Tuoân leä vì chuùng khoå,*

*Taâm muoán ñoä chuùng sinh Bình ñaúng khoâng yeâu gheùt Giuùp baûo veä ñaïo phaùp*

*Môùi öùng haïnh Boà-taùt.*

Laïi coù naêm phaùp laø haïnh cuûa Boà-taùt. Nhöõng gì laø naêm?

1. Phuïng trì caám giôùi, khoâng coù söï huûy phaïm.
2. Ñònh yù nhieáp chí, khieán taâm ñaïm baïc.
3. Trí tueä hieåu laø khoâng, nhöng khoâng choã khôûi.
4. Thoaùt khoûi naêm aám, khieán khoâng nôi choán.
5. Hieän ra ôû ba coõi nhöng hoaøn toaøn khoâng sôû höõu. Ñoù laø naêm.

Phaät lieàn noùi keä:

*Giöõ giôùi khoâng cho phaïm Tam-muoäi yù khoâng loaïn Trí tueä phaân bieät khoâng Giaûi thoaùt naêm aám tuï.*

*Thaáy nguy aùch ba ñôøi Thò hieän vaøo trong ñoù Tuøy thôøi maø khai hoùa*

*Khieán ñaït ñöôïc sôû nguyeän.*

Laïi coù saùu phaùp laø haïnh cuûa Boà-taùt. Nhöõng gì laø saùu?

1. Maét thaáy ñeàu khoâng.
2. Tai nghe khoâng tieáng.
3. Muõi ngöûi khoâng höông.
4. Mieäng noùi khoâng lôøi.
5. Thaân khoâng toàn taïi thoâ, trôn.
6. Taâm khoâng nghó töôûng. Ñoù laø saùu.

Phaät lieàn noùi keä tuïng:

*Maét nhìn thaáy, ñeàu khoâng Tai nghe khoâng coù tieáng Muõi khoâng ñaém vaøo höông Löôõi khoâng dính vaøo vò, Bieát thaân do boán ñaïi*

*Taâm hieåu roõ voán khoâng Nhö vaäy, hieåu khoâng hình Môùi öùng haïnh Boà-taùt.*

Laïi coù baûy phaùp laø haïnh cuûa Boà-taùt. Nhöõng gì laø baûy?

Laø thaâu toùm: Thaân, mieäng, yù, tòch, ñònh; khoâng loaïn, khoâng coù sai traùi. Ñoù laø baûy. Phaät lieàn noùi keä:

*Thöôøng thaâu giöõ thaân, mieäng Taâm yeân tónh khoâng loaïn Ñònh Tam-muoäi vaéng laëng Thaàn thoâng taát thoâng ñaït.*

Laïi coù taùm phaùp laø haïnh cuûa Boà-taùt. Nhöõng gì laø taùm?

1. Boá thí ba-la-maät khoâng cuøng.
2. Giöõ giôùi ba-la-maät khoâng cuøng.
3. Nhaãn nhuïc ba-la-maät khoâng cuøng.
4. Tinh taán ba-la-maät khoâng cuøng.
5. Thieàn ñònh ba-la-maät khoâng cuøng.
6. Trí tueä ba-la-maät khoâng cuøng.
7. Phöông tieän quyeàn xaûo Ba-la-maät khoâng cuøng.
8. Thaønh töïu danh tueä haïnh. Ñoù laø taùm.

Phaät lieàn noùi keä:

*Boá thí ñoä voâ cöïc*

*Giôùi, Nhaãn, Tinh taán, Thieàn Trí tueä töï nhieân ñaït*

*Ñaïo saùng laø toái toân.*

Laïi coù chín phaùp laø haïnh cuûa Boà-taùt. Nhöõng gì laø chín?

1. Tröø naêm aám.
2. Boû saùu suy.
3. Dieät ba nhô.
4. Ñaåy luøi taùm naïn.
5. Khoâng chìm ñaém ba coõi.
6. Khoâng luyeán tieác ba ñôøi.
7. Lìa taâm La-haùn.
8. Xa lìa yù Duyeân giaùc.
9. Chí gaén lieàn Ñaïi thöøa. Ñoù laø chín.

Phaät lieàn noùi keä:

*Tröø naêm aám, saùu suy Lìa ba nhô, taùm naïn Khoâng dính maéc ba coõi Ba ñôøi khoâng nôi choán. Xa lìa taâm La-haùn*

*Khoâng nhôù nghó Duyeân giaùc Heát loøng caàu Ñaïi ñaïo*

*Ñoù laø haïnh Boà-taùt.*

Laïi coù möôøi phaùp laø haïnh cuûa Boà-taùt. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Phaùp baùu Tam-muoäi.
2. Kheùo truï Tam-muoäi.
3. Khoâng lay ñoäng Tam-muoäi.
4. Ñoä khoâng chuyeån Tam-muoäi.
5. Chöùa hoa baùu Tam-muoäi.
6. Maët trôøi saùng rôõ Tam-muoäi.
7. Caùc nghóa lôïi Tam-muoäi.
8. Hieän taïi Tam-muoäi.
9. Tueä saùng rôõ Tam-muoäi.
10. Duõng maõnh phuïc Tam-muoäi, Sieâu nhaät minh Tam-muoäi. Ñoù laø möôøi.

Phaät lieàn noùi keä:

*Duøng phaùp baùu Tam-muoäi Kheùo truï khoâng choã ñoäng Laäp vöõng chaéc khoâng chuyeån Chöùa hoa baùu Tam-muoäi.*

*Röïc rôõ caùc nghóa lôïi AÙnh saùng tueä hieän taïi*

*Duõng maõnh phuïc Tam-muoäi Môùi ñöôïc Sieâu nhaät minh.*

Laïi nöõa, naøy Ly Caáu Muïc! Boà-taùt haønh boá thí, trôøi, ngöôøi thích theo haàu, khai hoùa ngöôøi keo kieät tham lam, khieán khoâng coøn tham tieác.

Boà-taùt giöõ giôùi haïnh, trôøi, ngöôøi thích theo haàu, hoùa ñoä ngöôøi buoâng lung, khieán cho khoâng loaïn ñoäng.

Boà-taùt haønh nhaãn nhuïc, trôøi, ngöôøi thuaän theo, hoùa ñoä ngöôøi saân giaän, khoâng coøn nhoû nhaët.

Boà-taùt haønh tinh taán, trôøi, ngöôøi thích theo haàu, hoùa ñoä ngöôøi bieáng nhaùc, khieán hoï noã löïc sieâng naêng.

Boà-taùt haønh thieàn ñònh, trôøi, ngöôøi theo hoïc taäp, hoùa ñoä ngöôøi naùo loaïn, khieán chí ñöôïc an oån vaéng laëng.

Boà-taùt haønh trí tueä, trôøi, ngöôøi thuaän theo, hoùa ñoä ngöôøi bò chöôùng ngaïi, khieán thoâng ñaït khuoân maãu baäc Thaùnh.

Boà-taùt haønh töø, trôøi, ngöôøi vui theo, hoùa ñoä ngöôøi khoâng coù loøng nhaân töø, khieán taâm bình ñaúng nhaân haäu.

Boà-taùt haønh bi, trôøi, ngöôøi vui theo, hoùa ñoä keû ngu si meâ muoäi, thöông xoùt chuùng

sinh.

Boà-taùt haønh vui ñeïp, trôøi, ngöôøi theo haàu, hoùa ñoä ngöôøi buoàn raàu lo aâu, töï vui vôùi

tieáng troáng phaùp.

Boà-taùt haønh baûo veä, trôøi, ngöôøi vui theo, cöùu ñoä giaùo hoùa nhöõng ngöôøi khoâng ñöôïc söï giuùp ñôõ, hoã trôï nuoâi lôùn taát caû. Boà-taùt giaûng phaùp, trôøi, ngöôøi laéng nghe, hoùa ñoä ngöôøi yù chí coøn phaøm tuïc, khieán hoï ham thích Thaùnh ñieån. Boà-taùt khieâm nhöôøng, trôøi, ngöôøi cung kính, hoùa ñoä ngöôøi cao ngaïo phuïng kính Tam baûo. Boà-taùt laøm lôïi ích cho taát caû chuùng sinh, trôøi, ngöôøi vui vôùi tueä, hoùa ñoä ngöôøi khoâng coù nghóa, khieán hoï ban cho aân nghóa roäng raõi. Boà-taùt haønh bình ñaúng, trôøi, ngöôøi döï theo, giaùo hoùa ngöôøi, taâm khoâng roäng raõi, khieán hoï tieáp daãn nhöõng ai chöa thoâng ñaït. Boà-taùt haønh quyeàn xaûo, nhieáp phuïc caùc chuùng sinh, giaùo hoùa chuùng laøm laønh, thaønh töïu söï hieåu bieát bình ñaúng ñeå ñeàu sinh vaøo nöôùc aáy. Boà-taùt haønh ba möôi baûy Phaåm trôï ñaïo ñeå nhieáp hoùa chuùng sinh; YÙ chæ, YÙ ñoaïn, Caên, Löïc, Giaùc, Ñaïo, nhieáp thuû chuùng sinh, khieán ñöôïc vaéng laëng an nhieân; neáu khi thaønh Phaät thì ñeàu sinh vaøo nöôùc ñoù. Boà-taùt ôû trong ñaïi hoäi giaûng phaùp saâu xa nhieäm maàu, khieán cho caùc loaøi coân truøng ñeàu mong sieâu ñoä; neáu khi thaønh Phaät ñeàu sinh vaøo nöôùc aáy. Boà-taùt thöïc haønh möôøi ñöùc, thaâu toùm chuùng sinh ñeå ñöôïc khai hoùa, baûo veä thaân, mieäng, yù. Boà-taùt noùi kinh tröø khöû taùm naïn, thaâu toùm chuùng sinh thöïc haønh taùm Chaùnh ñaïo, neáu khi thaønh Phaät ñeàu sinh vaøo nöôùc aáy. Boà-taùt töï xeùt veà mình, khoâng tìm loãi ngöôøi khaùc, thaâu toùm chuùng sinh lìa moïi taø kieán, saùu möôi hai löôùi nghi, neáu khi thaønh Phaät ñeàu sinh vaøo nöôùc aáy. Boà-taùt noùi phaùp, thaâu toùm chuùng sinh, giaûi thoaùt taùm söï troùi buoäc, ñaït ñeán taùm giaûi thoaùt, neáu khi thaønh Phaät, ñeàu sinh vaøo nöôùc aáy. Boà-taùt noùi phaùp, tröø taùm nghó baøn, ñaït ñeán bieån phaùp moân khoâng nghó baøn, neáu khi

thaønh Phaät, ñeàu sinh vaøo nöôùc aáy. Boà-taùt noùi phaùp, giaû söû ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sôû tuøng sinh, thaønh töïu ñaày ñuû Phaät söï seõ thò hieän Nieát-baøn, ñoä voâ löôïng ngöôøi vaø ñeàu laøm cho ñöôïc ñaïo.

Nhö vaäy, naøy Ly Caáu Muïc! Nhöõng vieäc laøm goác ngoïn cuûa Boà-taùt laø nhö theá. Neáu öùng hôïp vôùi haïnh naøy, thì goïi laø töï nhieân, thaønh laäp coõi nöôùc, ñoä thoaùt quaàn sinh.

Luùc Ñöùc Phaät noùi phaùp naøy, Ly Caáu Muïc, con cuûa tröôûng giaû vaø naêm ngaøn chuùng ñi theo, ñeàu phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng Chaùnh chaân, ñoàng thôøi ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn baát khôûi.

Luùc ñoù, coù cö só teân laø Kieán Chaùnh baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con thöôøng nghe noùi: Neáu nhôù nghó tôùi Phaät, thì duø chæ trong moät luùc cuõng seõ thaáy, nhöng bò toäi che laáp, neân khoâng theå töï ñeán ñöôïc. Hoâm nay, quaû thaät may maén khoù löôøng, ñöôïc, chieâm ngöôõng Theá Toân, khoâng bieát nhaøn chaùn, nghe phaùp khoâng bieát meät moûi. Cuùi xin Theá Toân ban cho aân lôùn khieán cho caùc ñôøi ngöôøi gaëp Theá Toân.

boán?

Phaät khen:

–Hay thay! Hay thay! Coù boán vieäc thöôøng khoâng lìa Phaät. Nhöõng gì laø boán?

1. Thöôøng nhôù nghó Nhö Lai, taïo laäp hình töôïng Phaät.
2. Nghe nghóa saâu xa cuûa kinh, lieàn tin theo phuïng haønh.
3. Tuy khoâng thaáy Phaät, nhöng laïi hieåu raát roõ voán laø khoâng.
4. Bieát möôøi phöông Phaät chæ laø moät Phaùp thaân. Ñoù laø boán vieäc khoâng lìa chö Phaät.

Laïi coù boán vieäc, tuy ñoái dieän vôùi Phaät, nhöng khoâng bao giôø thaáy. Nhöõng gì laø

1. Ñang coù Nhö Lai maø khoâng ñeán nghe kinh.
2. Khoâng gaët haùi ñöôïc nghóa lyù cuûa kinh.
3. Khoâng theå thôø phuïng tu haønh.
4. Khoâng chæ baøy cho moïi ngöôøi.

Ñoù laø boán vieäc, tuy maët nhìn Phaät nhöng khoâng bao giôø thaáy.

Neáu coù thaáy Phaät maø töï chaáp toâi, ta, khoâng hieåu laø chaúng phaûi thöôøng, khoå, khoâng;

chaúng phaûi thaân rôi vaøo boán ñieân ñaûo. Nghe kinh ñaém chìm vaøo aâm thanh, khoâng coù khaû naêng phaân bieâït ñöôïc tieáng vang; ñoái vôùi ngöôøi naøy thì thaân dieät ñoä. Phaät ñaõ dieät ñoä, khoâng hieän höõu ôû theá gian, ngöôøi aáy nghe kinh, vui möøng taâm ñöôïc khai ngoä. Nhö trong boùng toái, khoâng thaáy ñöôïc aùnh saùng. Bieát Nhö Lai tuøy theá tuïc maø hieän höõu hoùa ñoä, phuïng haønh ñaïo caám, khoâng traùi kinh ñieån, lìa moïi taø phaùp, saùu möôi hai kieán, thöïc haønh boán Taâm bình ñaúng, khoâng gheùt, khoâng thöông. Phaät tuy dieät ñoä, nhöng yù chí ñaït nhö vaäy, thöôøng ñöôïc thaáy nhau.

Laïi hoûi:

–Sao goïi laø thaáy Phaät? Sao goïi laø nghe Phaùp? Nhaân duyeân gì cuùng döôøng Taêng? Phaät noùi:

–Thaáy thaân Nhö Lai thì xem xeùt maø bieát raèng, nhôø haïnh gì maø ñöôïc ñeán vôùi Phaät, voán laø do saùu phaùp Ba-la-maät; thöông xoùt taát caû nhö cha, meï, con; nhö thaân mình, khoâng tham boán ñaïi. Ñoù laø thaáy Phaät.

Nghe noùi kinh phaùp, thì khoâng dính maéc vaøo aâm thanh, chæ naém baét phaùp; khoâng chaáp vaøo ngöôøi, chæ naém laáy coát loõi; khoâng chaáp vaøo tieáng, giöõ laáy trí tueä; khoâng dính maéc vaøo thaân hình, toùm thaâu chaùnh lyù; khoâng baùm víu vaøo lôøi noùi. Ñoù laø nghe kinh.

Neáu thaáy ñöôïc daáu veát ñaïo, tôùi lui, khoâng trôû laïi, khoâng dính maéc Duyeân giaùc, Theá

Toân, Boà-taùt; taâm cuùng döôøng, bình ñaúng, khieâm toán, ty thuaän, khoâng coù loøng kieâu maïn. Ñoù laø thaáy ñöôïc Thaùnh chuùng.

Laïi hoûi:

–Sao goïi laø vieâïc ma? Phaät noùi:

–Ma coù boán vieäc. Nhöõng gì laø boán?

* 1. Thaân ma. Laø thaân phaïm caùc aùc: naêm aám, saùu suy, khoâng thuaän theo phaùp Phaät.
  2. Ma duïc traàn. Laø tình thaùi aùi duïc, khoâng bao giôø chaám döùt.
  3. Töû ma sinh ra caùc töôûng ñaém tröôùc, khoâng höùng khôûi vieäc nhôù nghó phaùp.
  4. Thieân ma cuøng quyeán thuoäc ñeán doø tìm, söï xin caàu khoâng coù nhaøm chaùn; döøng yù, caét yù, ma töùc haøng phuïc. Ví nhö maøi saùt hai thanh goã vaøo nhau, lieàn phaùt ra löûa, löûa trôû laïi ñoát goã. Löûa ñoù khoâng töø nöôùc maø coù, khoâng töø gioù maø coù, khoâng töø ñaát maø coù. Boán ma aáy cuõng laïi nhö vaäy, ñeàu do taâm sinh, khoâng töø beân ngoaøi maø coù. Ví nhö hoïa só veõ moät böùc hình, tuøy theo tay maø coù neùt veõ lôùn nhoû; tuy nhaân duyeân ñaày ñuû vaø coù moïi duïng cuï nhö maøu, baûng, buùt; nhöng hoïa só khoâng veõ, thì khoâng theå coù hình töôïng. Boán ma cuõng laïi nhö vaäy, taâm ñaõ kieân coá, khoâng moáng khôûi sai traùi thì khoâng coù boán ma. Vì sao? Vì naêm aám khoâng nôi choán, boán ñaïi voán khoâng, möôøi hai nhaân duyeân khoâng coù ñaàu moái; hieåu roõ nhö vaäy thì khoâng coù vieäc ma. Chaáp ngaõ, nhaân, thoï maïng laø bò caùi thaáy ma troùi buoäc, phaân bieät khoâng thaân môùi coù khaû naêng haøng phuïc ma.

Ly Caáu Muïc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø Phaùp baùu Tam-muoäi? Phaät noùi:

–Laø khoâng caét ñöùt Tam baûo: Phaät, Phaùp, Thaùnh chuùng.

–Sao goïi laø khoâng caét ñöùt? Laø phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng Chaùnh chaân, thaønh töïu caùc goác cuûa phöôùc ñöùc, nhö nuùi Tu-di; tin theo Ñaïi thöøa, taâm khoâng lay ñoäng. Tröôùc heát, thaáy ñöôïc ñieàm toát ba ngaøn coõi Phaät, vôùi öùc, traêm, ngaøn kho taøng thaät ñaày ñuû, ñaït ñöôïc Toång trì thuø thaéng nan ñöông, thaønh töïu thoâng ñaït Thí ñoä voâ cöïc. Luùc môùi phaùt taâm, an oån xaû thaân, thöôøng öu lo taát caû caùc thöù vui, khoâng cho raèng caùi vui laø vui, boû moïi söï ham thích ôû theá tuïc, vôùi chaùnh phaùp laøm vui.

Sao goïi laø vui theá tuïc? Laø toâi, ta, ngöôøi, caûm thoï, naêm aám, saùu suy, möôøi hai nhaân duyeân, kyõ nhaïc, aên uoáng, quan töôùc, boång loäc, tieàn taøi, vaät chaát, giaøu sang, vôï con, noâ tyø, keû haàu, ruoäng vöôøn, nhaø cöûa, traâu, ngöïa, xe coä. Ñoù laø thuù vui cuûa theá tuïc.

Sao goïi laø vui vôùi chaùnh phaùp? Laø hieåu bieát: Khoâng ngaõ, khoâng nhaân, khoâng thoï, khoâng maïng, naêm Thoâng, saùu Ñaït, möôøi hai boä kinh; dieãn giaûng ñoïc tuïng ñaïo phaùp cuûa Boà-taùt; khoâng nhaøm chaùn baûy phaùp taøi, thöïc haønh boán AÂn, boán Taâm bình ñaúng Töø, Bi, Hyû, Xaû, Ba-la-maät khoâng cuøng, thöïc haønh caùc ñieàu thieän, khoâng coù phaù haïi caùc loaøi chuùng sinh, chæ vì coõi nöôùc, khoâng khen chính mình, khoâng cheâ ngöôøi khaùc, taâm luoân thöông xoùt taát caû trôøi, thaàn, quyû, roàng; nhaân daân lôùn nhoû ñeàu nhìn thaáy ngöôøi aáy, khoâng ai laø khoâng höng khôûi yù laøm vieäc laønh phöôùc ñöùc. Ñoù laø vui vôùi chaùnh phaùp.

Laïi haønh möôøi vieäc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Tín caên laø thöù nhaát.
2. Ñònh caên laø goác.
3. Ñaïi Töø laøm ñaàu.
4. Ñaïi ai laø toái toân.
5. Chí taùnh ñieàu hoøa nhu thuaän.
6. Caùc thoâng tueä chaân chaùnh.
7. Kieán laäp chuùng sinh.
8. Boán aân laøm ñaàu.
9. Ñaïo phaåm laø cao toät.
10. Chí baûo veä phaùp Phaät, duøng laøm hôi thôû cuûa chính mình. Ñoù laø möôøi.

Laïi nöõa, coù möôøi vieäc khoâng phaïm. Ñoù laø thaân khoâng saùt, ñaïo, daâm. Mieäng khoâng noùi doái, noùi hai löôõi, noùi aùc, noùi theâu deät. YÙ khoâng giaän döõ, hoà nghi, taø kieán. Ñoù laø möôøi haïnh.

Thöông nhôù chuùng sinh trong möôøi phöông, nhö meï nhôù con. Ñoái vôùi saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc khoâng loaïn, khoâng bò ngöôøi theá tuïc laøm meâ hoaëc, khoâng bò vinh hoa löøa gaït, khoâng theo tham duïc, khoâng theo saân giaän, khoâng theo ngu si, khoâng cheâ bai Tam baûo, khoâng oâm loøng doái traù, höùng khôûi vôùi saùu nhôù nghó veà Phaät, Phaùp, Thaùnh chuùng, thí, tín, tueä; ra, vaøo, tôùi, lui, khoâng coù cao, ngaïo. Ngöôøi môùi phaùt yù nhö traêng môùi moïc, roài seõ troøn ñaày; Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn thaáy ñeàu uûng hoä; khoâng bò taø aùc laøm haïi, taâm gaén lieàn vôùi ba ngoâi, laáy ñaïo laøm chaâu baùu, bieát ñôøi laø voâ thöôøng. Ñoù laø Phaùp baùu Tam-muoäi.

Ly Caáu Muïc laïi thöa hoûi:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø kheùo truï Tam-muoäi? Phaät baûo:

–Naøy Ly Caáu Muïc! Ví nhö maët ñaát luoân phaûi thoï nhaâïn caùc thöù toát, xaáu, laønh, aùc, thôm, hoâi, khoâng saïch nhöng khoâng bò nhô baån. Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy, thoï nhaän taát caû phaùp, nhöng töï tu laäp, tröôùc thaáy ñieàm toát ba ngaøn coõi Phaät, bình ñaúng nhö loøng baøn tay, trang nghieâm baèng caùc hoa sen baùu, thaønh töïu Toång trì thuø thaéng khoù ví duï, vöôït qua Giôùi ñoâï voâ cöïc. Laïi haønh möôøi vieäc: Tröø khöû taùm traïng cuûa naïn; laø kieán laäp coâng ñöùc Phaät; hoùa ñoä Thanh vaên, Duyeân giaùc thöøa; thanh tònh thaân, mieäng, yù; caùc vieäc ñeàu do ñeàu töø Phaät, Phaùp; trang nghieâm chí taùnh; vöôït qua nguy aùch cuûa ba ñöôøng; ñaày ñuû caùc nguyeän; kieàm cheá taâm ngöôøi. Ñoù laø möôøi.

Thaân thöôøng thöïc haønh Töø, khoâng troäm, khoâng daâm, giaûng noùi kinh ñieån khoâng vì caùi veû beân ngoaøi, chí thaønh hoøa giaûi söï tranh caõi, lôøi noùi dòu daøng khoâng thoâ loã, chöa töøng trau chuoác, xaû boû tham lam, nhôù nghó boá thí, laøm cho moïi ngöôøi ñöôïc an oån ñieàu hoøa, lìa heát taø kieán, vui vôùi chaùnh phaùp, thöôøng quaùn voâ thöôøng, khoå, khoâng, chaúng coù thaân, ñôøi laø nhô baån, laáy phaùp laøm keá saùch, taâm töï tu laäp, caùc hoaïn naïn khoâng theå laøm haïi, xem thaân naøy chaúng ích gì, naêm aám chæ laøm toån haïi, muoán döùt tröø naêm duïc. Phaät ñaïo laø toái toân, khoâng oâm aáp söï hoái haän, xem coõi trôøi laø voâ thöôøng, xem ngöôøi nhö giaác moäng, ba ñöôøng raát khoå, neân luoân xoùt thöông hoï, neân duøng caùch gì ñeå töï cöùu mình, ra khoûi naïn sinh töû, naêm aám vaø giaùo hoùa ngöôøi khaùc, chaáp chuùng sinh trong möôøi phöông laø ngaõ sôû. Vì sao? Vì muoán ñoä thoaùt hoï. Thaáy ai ñeán xaâm haïi, khoâng nghó ñoù laø caùi xaáu cuûa hoï; neáu ngöôøi laøm lôïi ích, cuõng khoâng rieâng nghó ñoù laø thieän. Thaáy ngöôøi ñeán maéng chöûi, im laëng khoâng chöûi laïi. Neáu ngöôøi ñeán ñaùnh ñaäp ta, ta nhaãn chòu, khoâng neân ñaùnh traû. Neáu ngöôøi saân töùc, ta neân khôûi loøng laønh höôùng ñeán hoï. Neáu ngöôøi cheâ bai xem thöôøng, ta neân thöông xoùt hoï, khoâng laøm haïi, laïi töï hoå theïn vì töø voâ soá kieáp, ôû trong sinh töû, naêm aám ngaên che, khoâng töï thoaùt khoûi, taâm yù meâ hoaëc, troâi laên trong naêm soâng, hoaïn naïn trong boán söï sôï haõi, khoâng töï tænh giaùc. Coù vaät neân ban cho, bieát tieàn taøi chaúng thöôøng coøn, thaân khoâng phaûi cuûa ta, tìm caàu baïn toát, laùnh xa baïn aùc, phaùt yù, höôùng ñeán

chö Phaät, thöôøng caàu toân kinh, khoâng ham meâ danh tieáng theá tuïc, luoân thöïc haønh söï cung kính, chí luoân tín; giôùi, vaên, thí, tueä ñaïo, khoâng bò nghi hoaëc phaïm caám, bieáng nhaùc, xan tham, ngu si, xaû boû ñaïo nghóa; luoân nhôù nghó phaùp, nhö ñoùi tìm thöùc aên. Môùi vaøo ñaïo, nhö doøng suoái phaûi töø xa môùi ra bieån caû. Nhö meï sinh con, phaûi cho buù môùm döôõng duïc, chænh ñoán ñôøi soáng, cöùu laáy thaân maïng, khoâng soáng trong söï chaát chöùa cho nhieàu; cung caáp cho cha, meï, anh, em, vôï con, noâ tyø, khaùch khöùa; luoân nhôù nghó thöông xoùt muoán laøm cho chuùng ñöôïc ñoä, khoâng ñoïa ba ñöôøng, thoaùt khoûi ba coõi, ñem thaân veà nöông töïa Tam baûo: Phaät, Phaùp, Thaùnh chuùng; coù ñöôïc ba ñaït, trí tueä voâ ngaïi, khoâng bò ba caáu baån laøm nhieãm oâ. Thöïc haønh nhö vaäy, laø kheùo truï Tam-muoäi.

Ly Caáu Muïc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø Voâ ñoäng Tam-muoäi? Phaät baûo:

# –Naøy Ly Caáu Muïc! Ví nhö sö töû, laø vua trong caùc loaøi thuù, caùc thuù sôï oai, khoâng coù loaøi naøo laø khoâng khieáp phuïc. Tröôùc thaáy ñöôïc ñieàm toát ba ngaøn coõi Phaät, töï thaáy phaûi naém giöõ naêm binh duõng maõnh, ñeå mau thaønh töïu Thieän truï Toång trì, ñaày ñuû sieâu vieät, Nhaãn ñoä voâ cöïc.

**Laïi coù möôøi vieäc. Nhöõng gì laø möôøi?**

# Nhaãn nhuïc laø goác.

1. **Tin vui laø söùc löïc.**

# Daïy doã taát caû moïi ngöôøi tham nhaäp phaùp nhaãn vi dieäu.

1. **Caét ñöùt moïi troùi buoäc.**

# Tröø khöû ham muoán, nghi ngaïi.

1. **Khoâng meán moä nguoàn goác cuûa thaân.**
2. Khoâng tieác thoï maïng.
3. Duøng caùc thoâng tueä.
4. Vöôït ba moân giaûi thoaùt.
5. Quaùn phaùp bình ñaúng.

Ñoù laø möôøi. Baûo veä thaân, mieäng, yù, luoân duøng caùc phaùp ñeå höng khôûi nhaân duyeân.

Sao goïi laø vui vôùi chaùnh phaùp? Laø vui vôùi giaùo phaùp cuûa Phaät, khoâng thích phaùp theá tuïc; öa nghe kinh ñieån, khoâng nghó ñeán chuyeän theá gian gieøm pha; öa cuùng döôøng chuùng Taêng, khoâng vì caùc beø ñaûng theá tuïc; chæ thích Tam baûo, khoâng öa ba caáu nhieãm; thích vöôït ba xöù, khoâng bò oâ nhieãm; thích xeùt xem boán ñaïi: Ñaát, nöôùc, gioù, löûa; khoâng coù chaáp ngaõ; thích ñem an vui cho moïi loaøi, khoâng laøm nguy haïi; thích boá thí taát caû, khoâng coù söï keo kieät; thích thôø phuïng giöõ gìn caám giôùi, khoâng huûy hoaïi nhöõng gì mình ñaõ tuaân thoï; vui thích trong nhaãn nhuïc, khoâng maát goác ñöùc; thích söùc maïnh tinh taán, khoâng gaây toäi caên; thích thieàn ñònh ñeå moät loøng khoâng bò loaïn yù; thích trí tueä saâu xa, khoâng bò ngu hoaëc; thích hoùa traàn lao, khoâng bò xaáu aùc; thích coõi Phaät trong saïch, khoâng chaùn söï chæ baøy giaùo hoùa; thích trang nghieâm ñaïo phaùp, khoâng vì phi phaùp; thích ba phaùp moân giaûi thoaùt, lìa khoâng, töôùng, nguyeän; thích phaùp voâ vi, khoâng thích höõu vi; thích nhaâïp vaøo phaùp saâu daøy khoâng bò thaát tieát; chí thích vui veû, lìa moïi giaän hôøn; thích phaùp töï nhieân, cuõng khoâng boû moïi ngöôøi; thích hoïc taäp baïn toát, xa lìa söï gaàn guõi saâu naëng cuûa theá tuïc; thöôøng thích chí ñaïo, khoâng taïo meâ hoaëc; thích giaûng chaùnh nghóa, khoâng vì ñieån tích theá tuïc; thích kính moä Boà-taùt khoâng vì Thanh vaên; thích caàu Chaùnh giaùc, khoâng vì Duyeân giaùc; thích höôùng ñeán ñaïi ñaïo, khoâng vì taø thuaät; thích gaén lieàn vôùi taùm bình ñaúng, khoâng bò taùm taø; thích saùu möôi hai tueä, khoâng bò rôi vaøo saùu möôi hai kieán; thích

phaùp voâ thöôïng, khoâng öa thaáp heøn; thích söï nghieäp Ñaïi thöøa, boû phaùp La-haùn. Ñoù laø vui vôùi chaùnh phaùp.

Laïi coù möôøi vieäc mau ñöôïc ñònh yù. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Loøng laønh thöông ngöôøi, khoâng gaây toån haïi nguy khoán.
2. Thöôøng thöïc haønh möôøi vieäc laønh.
3. Xa lìa haïnh aùc.
4. Chuyeân taâm tu ñaïo.
5. Kheùo nghó phaùp Phaät.
6. Nhö ñoùi caàu aên, nhö khaùt caàu uoáng.
7. Toân troïng nghóa saâu xa.
8. Khoâng coù nhôù nghó sai leäch, khaùc bieät.
9. Loøng laønh nhôù nghó möôøi phöông.
10. Muoán ñoä taát caû, khoâng heà nghó veà mình. Ñoù laø möôøi.

Sao goïi laø phaùp Voâ ñoäng Tam-muoäi? Vì thöù nhaát laø sieâu vieät, thöù hai laø Tam-muoäi, khoâng bò duïc phaùp laøm meâ hoaëc, thôø phuïng thöïc haønh phaùp Töø taâm cuûa Boà-taùt, Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, Trí tueä ñeå cöùu ñoä chuùng sinh, thoaùt naïn ba ñöôøng, tu taäp ñaïi Töø muoán cöùu giuùp ba coõi, xem taát caû moïi ngöôøi nhö mình khoâng khaùc, khoâng nhôù nghó gì khaùc, chæ thöôøng nhôù nghó phaùp, laáy nhôù nghó phaùp laøm caên baûn vaø bieát theá tuïc laø toäi loãi, luoân thöông xoùt quaàn sinh, ñeå laøm cho ñeán vôùi ñaïo. Ñoù laø Voâ ñoäng Tam-muoäi.

Ly Caáu Muïc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø ñoä Voâ ñoäng Tam-muoäi? Phaät baûo:

–Naøy Ly Caáu Muïc! Ví nhö löïc só duõng maõnh, cöôøng traùng, chæ caàn vaän coâng moät caùi, thì taát caû xieàng xích troùi buoäc ñeàu bò ñöùt, oai huøng söùc lôùn böôùc ñi moät mình, khoâng ai saùnh baèng, tröø moïi dô haïi, oaùn thuø, lao khoå coõi traàn. Tröôùc thaáy ñieàm toát ba ngaøn coõi Phaät. Boán phöông, boán höôùng coù gioù maïnh thoåi ñeán laøm rung bao nhieâu thöù hoa khaép caû coõi Phaät. Phaân bieät thaønh töïu Toång trì khoù ñaûm nhieäm, ñaày ñuû sieâu vieät Taán ñoä voâ cöïc.

Laïi coù möôøi vieäc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Caên tinh taán bình ñaúng.
2. Taán löïc laøm caên baûn.
3. Phöông tieän bình ñaúng.
4. YÙ chí laøm ñaàu.
5. Khieán taát caû moïi ngöôøi khoâng ham thích thaân.
6. Ñem taâm khaåu thuaän hoùa chuùng sinh.
7. Choã truï khoâng quay laïi, nhöng khoâng coù nôi choán.
8. Tinh taán cao toät.
9. Haøng phuïc oaùn haän.
10. Sieâng naêng tu taäp thaønh töïu caùc thoâng tueä vi dieäu.

Ñoù laø möôøi. Nhôù nghó thaân boán ñaïi cuõng nhö raén ñoäc; sôï giaø, beänh, cheát khoâng xaû boû ñaàu, ñuoâi, khoâng bò vieäc meâ hoaëc; Töø, Bi, Hyû, Xaû caùc loaøi chuùng sinh, nhö cha, nhö meï, nhö con, nhö thaân mình, baèng nhau khoâng khaùc. Thöôøng suy nghó veà nghóa ñaïo, khoâng nghó ñeán tham lam, giaän hôøn, ngu si. Thöïc haønh boá thí khoâng coù yù töôûng keo kieät; phuïng trì caám giôùi khoâng coù yù töôûng phaïm aùc; nhôù nghó nhaãn nhuïc khoâng neân coù yù

töôûng saân töùc; thöôøng tu tinh taán khoâng coù yù töôûng bieáng nhaùc; tinh chuyeân, moät loøng, khoâng coù yù töôûng loaïn; haïnh trí tueä chaân chaùnh, khoâng coù yù töôûng môø aùm; thöôøng caàu phöông tieän, heát loøng kheùo leùo quyeàn bieán; khoâng coù yù töôûng buoâng lung; luoân nhôù nghó ñeán vieäc khuyeán khích, giaùo hoùa moïi ngöôøi nhö ñoä chính mình. Taát caû caùi coù ñöôïc khoâng phaûi laø caùi cuûa ta; nghó ñeán söï hoaïn naïn, ñau ñôùn, khoå ñoäc, ôû ñòa nguïc, cuõng nhö thaân mình ñang chòu caûnh aáy. Thöôøng xeùt loãi mình, thay theá chòu toäi cho ngöôøi khaùc, khoâng laáy ñoù laøm oaùn haän. Nghó ñeán söï ñoùi khaùt ôû caûnh ngaï quyû, maø ñau thaét rôi leä; muoán cöùu giuùp chuùng, khieán chuùng ñöôïc an oån töï nhieân, cho chuùng thöùc aên chaùnh phaùp, tröø ñoùi khaùt cuûa naêm aám, saùu suy, thöùc aên baèng tuïng ñoïc, hoïc taäp kinh ñieån, uoáng nöôùc baèng phaân bieät nghóa kinh. Tu saùu phaùp haïnh, duøng laøm hieàn löông; ra vaøo, tôùi, lui, tinh taán an laønh. Nghó ñeán nhöõng loaøi bò ñoïa laøm thuù, maø thöông xoùt trong loøng, muoán laøm cho chuùng ñöôïc an oån traû heát nôï tröôùc, hieåu roõ toäi cuõ, khieán khoâng taïo toäi môùi. Phuïng haønh caùc ñieàu laønh, khoâng laøm caùc aùc; töï quaùn saùt chính mình, ñôøi ñôøi khoâng roõ, bôûi do chaáp tröôùc toâi, ta, khoâng tin ñaïo phaùp. Nghó ñeán ngöôøi phaïm toäi nhö rôi vaøo hoá saâu, phuïng haønh tin giôùi, taâm nhö hö khoâng. Ngöôøi khoâng hieåu ñöôïc chaùnh phaùp, luoân bò troâi laên trong naêm ñöôøng, cuõng nhö baùnh xe laên. Cha meï öu lo nhau, anh em nghó ñeán nhau, vôï choàng luyeán aùi nhau, taát caû ñeàu do taâm khoâng vöõng chaéc maø coù. Voán laø cha meï, trôû laïi thaønh con trai, con gaùi; voán laø con trai, con gaùi trôû laïi laøm cha, meï; hoaëc laø vôï choàng trôû thaønh oan gia, treân döôùi ñieân ñaûo, goác reã khoâng thöôøng. Taâm yù Boà-taùt luoân töø söï nhôù nghó chuùng sinh aáy, khai hoùa khieán cho tin vaøo chaùnh ñaïo cuûa Ñöùc Phaät; tin hieåu vaøo voâ thöôøng, khoå, khoâng, chaúng coù thaân. Ñoù laø ñoä Voâ ñoäng Tam-muoäi.

Ly Caáu Muïc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø Baûo tích hoa Tam-muoäi? Phaät baûo:

–Naøy Ly Caáu Muïc! Ví nhö caây Truù daï treân coõi trôøi Ñao lôïi, duøng caùc baûn haïnh vöôït qua naêm caên, vöôït ra khoûi taâm chuùng sinh, trong saïch nhö hö khoâng. Tröôùc thaáy ñieàm toát ba ngaøn coõi Phaät, caùc tieáng aâm nhaïc hoøa nhau troåi leân. Thaân ñöôïc trang nghieâm baèng caùc chuoãi ngoïc, duøng hoa Töï-di laøm röïc saùng thaân theå, möa hoa giaûi thoaùt vaø hoa sen xanh ñaày khaép ôû treân. Vì lyù do ñoù cho neân caùc ñöùc Toång trì, lieàn vì thoï öùng Thieàn ñoä voâ cöïc.

Laïi coù möôøi vieäc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñieàu phuïc caùc caên duøng laøm caùi goác cuûa ñöùc.
2. Nhaát taâm laøm taêng löïc.
3. Phöông tieän bình ñaúng.
4. Ñònh yù khoâng loaïn.
5. Caám giôùi laøm nguoàn goác.
6. Moân giaûi thoaùt laø treân heát.
7. Höôùng ñeán coát yeáu cuûa ñònh.
8. Khoâng coù sôû höõu.
9. Tieâu dieät traàn lao.
10. Suy nghó ñaày ñuû caùc ñònh.

Ñoù laø möôøi. Thöông xoùt naêm ñöôøng, coâng kích khöû tröø naêm aám. Thaønh laäp naêm caên, khöû tröø, hoùa ñoä naêm saéc. Tích chöùa coâng ñöùc, ñaày ñuû naêm phaåm: Giôùi, ñònh, tueä, giaûi ñoä, tri kieán phaåm. Chí ngöôõng moä naêm pheùp thaàn thoâng, troâng mong möôøi löïc, traùnh xa caùc toäi lôùn, duø ôû choã naøo, cuõng tu phaùp Phaät, danh ñöùc vang xa, thöông xoùt ba coõi,

khoâng bò ngu muoäi, roõ ñöôøng thieäc aùc. Ví nhö vaïn soâng ñeàu ñoå veà boán bieån. Boà-taùt thôø phuïng tu haønh phaùp nhö vaäy, tinh taán khoâng thoâi, höôùng ñeán ñaïi ñaïo. Ví nhö traêng moàng möôøi, aùnh saùng chuyeån daàn ñeán troøn ñaày, ñuû chieáu saùng chuùng sinh. Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy, coâng ñöùc oai dieäu, ngaøy caøng taêng ích, vöôït qua caùc nguy aùch, thöông xoùt khoå naïn cuûa quaàn sinh.

Laïi coù naêm haïnh. Nhöõng gì laø naêm?

1. Naêm giôùi trong saïch, ví nhö göông saùng khoâng coù nhieãm oá.
2. Khoâng phaïm vaøo möôøi ñieàu laønh.
3. Ñaày ñuû giôùi saïch, khoâng maát yù ñaïo.
4. Khoâng bò taø töôûng.
5. Khoâng tham thaân mình. Ñoù laø naêm.

Laïi coù naêm phaùp. Nhöõng gì laø naêm?

1. Tröø noùng giaän, khoâng coù taâm khieáp nhöôïc, boû yù keo kieät, boûn seûn, tröø chí dua nònh quanh co.
2. Phaân bieät vaø hieåu roõ: “khoâng”.
3. Khoâng chæ mieäng noùi maø luoân moät loøng söûa chöõa ñeå haïnh khoâng bò loaïn.
4. Bieát giaøu sang, theá löïc chæ laø huyeãn hoùa, quaùn saéc nhö boït nöôùc, thoï nhö bong boùng noåi, töôûng nhö caây chuoái, sinh töû nhö hình boùng, thöùc nhö huyeãn.
5. Khoâng bò saéc sai khieán, khoâng bò thoï meâ hoaëc, khoâng bò töôûng ñaåy luøi, khoâng bò taø haïnh, khoâng bò thöùc laøm thoaùi lui, hieåu roõ naêm aám laø khoâng.

Ñoù laø naêm.

Laïi coù naêm vieäc. Nhöõng gì laø naêm?

1. Tham daâm.
2. Saân giaän.
3. Say nguû.
4. Ñuøa giôõn.
5. Hoà nghi.

Phaûi neân loaïi tröø naêm söï ngaên che caûn trôû naøy. Nhìn thaáu trieät, nghe roãng suoát, bay ñi nheï nhaøng, bieát taâm nieäm cuûa ngöôøi khaùc, töï bieát ñöôïc choã sinh töû ñöa ñeán, töï vui vôùi naêm thaàn thoâng, khoâng bò naêm aám laøm cho buoâng lung; thaân tu ñöùc haïnh, khoâng laøm phi phaùp; khai hoùa, thuyeát phaùp, laøm an oån cho soá ñoâng; khoâng laøm vieäc aùc, nguy haïi; laáy ñaïo laøm söï nghieäp, aên baèng söï hoïc taäp giaùo phaùp, hieåu nghóa laøm thöùc uoáng; khoâng ham giaøu sang phuù quyù, laáy phaùp laøm giaøu; hieåu “khoâng” laøm sang. Ñoù laø Baûo tích hoa Tam- muoäi.

Ly Caáu Muïc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø Nhaät quang dieäu Tam-muoäi? Phaät baûo:

–Naøy Ly Caáu Muïc! Tröôùc thaáy ñieàm toát ba ngaøn coõi Phaät, caùc ao baùu ñaày traøn nöôùc taùm vò saïch trong, troàng caùc loaïi hoa sen xanh, hoàng vaøng, traéng, xung quanh lan can ñeàu duøng baûy baùu vaø ñuû caùc loaïi hoa ngoïc. Ñaùy hoà, raûi caùt vaøng roøng, thaân vui chôi noâ ñuøa trong ñoù, thaønh töïu tueä ñònh, chöùng minh Toång trì, ñaày ñuû söï sieâu thoaùt, Trí ñoä voâ cöïc.

Laïi coù möôøi vieäc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Tueä laøm coäi nguoàn.
2. Trí löïc treân heát.
3. Chaùnh kieán laø toái cao.
4. YÙ bình ñaúng laø hôn heát.
5. Thaân tu caùc ñöùc.
6. Nhaäp vaøo caùc loaïi töôùng cuûa Thaùnh ñeá.
7. Vì töôùng bình ñaúng.
8. Tueä khoâng bò ngaên che.
9. Tröø caùc vaõng kieán.
10. Khoâng khôûi phaùp nhaãn. Ñoù laø möôøi vieäc.

Quaùn saùu tình voán khoâng coù nôi choán, khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, voán töï nhieân khoâng, duyeân choáng ñoái khôûi leân. Ví nhö trôøi möa, khoâng töø roàng maø coù, khoâng töø nöôùc maø coù, khoâng töø ñaát maø coù, khoâng töø taâm cuûa roàng maø coù; ñeàu do hoäi ñuû nhaân duyeân neân môùi möa. Saùu tình caùc nhaâïp cuõng laïi nhö vaäy, do nhaân duyeân hôïp thaønh, khoâng theå ñoäc laäp. Sinh töû cuõng vaäy. Ví nhö hoïa só veõ tranh, ngöôøi, nhaø cöûa, voi, ngöïa, xe coä. Khi chöa veõ, thì khoâng thaáy coù saûn phaåm, nhöng khi coù ñuû caùc yeáu toá duïng cuï nhö, vaùch, baûng, giaáy, buùt, luïa laø, hoïa só ñaët buùt veõ thì seõ coù saûn phaåm. Toát xaáu cuõng laïi nhö vaäy, ñeàu do nhaân duyeân hôïp thaønh. Neáu laïi haønh ñaïo, do tu möôøi ñieàu laønh, saùu Ñoä: Boá thí voâ cöïc, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, Trí tueä, phöông tieän kheùo leùo thì môùi hôïp thaønh. Khoâng ñaém vaøo thaân Phaät, cuõng khoâng lìa thaân Phaät, taâm yù khoâng töôûng, töï nhieân nhö khoâng, nhaäp vaøo ñaïi Töø, laïi tu ñaïi Bi, Hyû, Xaû, caùc haïnh. Khoâng vì thaân mình maø vì taát caû, cuõng khoâng coù söï mong caàu. Thaân haønh caån thaän, mieäng noùi khieâm nhöôøng hoøa thuaän, taâm nhu hoøa, khoâng dua nònh quanh co, ngay thaúng, khoâng taø vaïy.

Laïi coù saùu vieäc mau choùng ñöôïc ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân. Nhöõng gì laø saùu?

1. Thöôøng nöông töïa vaøo Phaät maø truï.
2. Nhaâïp vaøo chaùnh chaân taâm khoâng quay trôû laïi.
3. Töï hieåu roõ yù haïnh beân trong cuûa chính mình.
4. Ñöôïc baïn toát, nhaân ñoù maø giao phoù.
5. Chí nguyeän roäng lôùn, khoâng bieát nhaøm chaùn.
6. Taâm luoân hoøa hôïp, ñaày ñuû trí tueä. Ñoù laø saùu vieäc.

Boà-taùt haønh ñaïo khoâng caäy vaøo saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc; khoâng döïa trong, ngoaøi, tuøy goác phaùp giaùo; khoâng traùi haïnh saâu xa toát ñeïp cuûa Boà-taùt; khoâng boû loøng laønh lôùn, khoâng ñeå maát loøng thöông xoùt lôùn, tuøy theo söï thieáu thoán cuûa ngöôøi ñôøi maø cöùu giuùp hoï; tu ñaïo chaùnh hoùa, khoâng vì taø giaùo, nhaát taâm höôùng ñeán trí tueä, khoâng ñeå ngu muoäi che laáp. Phaân bieät saùu suy, cuõng nhö hoùa huyeãn, hình boùng, tieáng vang, boùng caâu, nhö boùng traêng in nöôùc, nhö giaác moäng, baát chôït, khoâng bieát. Ñoù laø Nhaät quang dieäu Tam-muoäi.

Ly Caáu Muïc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø Mau thaønh töïu caùc lôïi nghóa Tam-muoäi? Phaät baûo:

–Naøy Ly Caáu Muïc! Tröôùc thaáy ñieàm toát, thaáy ba ngaøn coõi Phaät, coù caùc ao baùu, xem xeùt beân phaûi, beân traùi cuûa ao, vöôït khoûi nguy aùch ñòa nguïc, thoaùt ra ngoaøi ñoàng hoang, mau ñöôïc thaønh töïu kyø ñaët tuï laïc toång trì, töùc ñaày ñuû söï sieâu thoaùt, Quyeàn ñoä voâ

cöïc.

Laïi coù möôøi vieäc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Nhaäp vaøo caùc chí haïnh.
2. Kieán laäp chuùng sinh.
3. Loøng ñaïi Töø khoâng cuøng, laáy vieäc thöông xoùt khaép taát caû, laøm goác.
4. Taâm taùnh ñieàu hoøa nhu thuaän, chöa töøng meät moûi, nhaøm chaùn.
5. Khoâng thaâu nhaän ñeä töû Duyeân giaùc thöøa.
6. Quaùn saùt kyõ löôõng chaéc chaén.
7. Cheá ngöï ñaïo taâm.
8. Duøng caùc thoâng tueä.
9. Kieán laäp khoâng thoaùi lui.
10. Hieåu roõ vieäc môû roäng trí. Ñoù laø möôøi vieäc.

Thöôøng duøng tueä chaân chaùnh, xa lìa taø kieán, töï nhieân tu ñaïo, khoâng bò theá tuïc laøm

meâ hoaëc, thaâm nhaäp phaùp vi dieäu voâ cöïc, daán thaân vaøo ñaïo vaø tuïc, ôû trong tuïc maø khoâng tuïc; ñoái vôùi ñaïo khoâng coù nöông caäy. Suy nghó, böôùc vaøo Thaùnh giaùo, khai hoùa chuùng sinh, sinh, giaø, beänh, cheát, thöôøng giöõ gìn thaân mình, khöôùc töø saùu tình, khoâng ñoïa saùu suy, khoâng theo baûy taø, thöôøng thu giöõ baûy giaùc. Taâm hieåu roõ khoâng taø, khoâng pheá boû tinh taán, thuaän theo chaùnh phaùp, khoâng traùi vôùi taâm hoan hyû, khoâng coù oaùn haän. Tín caên khoâng meâ hoaëc, an oån khoâng gian nguy, chí ñònh khoâng loaïn. Tín taøi, tín trí voán khoâng giôùi taøi, khoâng rôi vaøo Tieåu thöøa, vaøo taøi xaáu hoå. Xaáu hoå thaáy mình chöa vöôït qua ba coõi. Taøi hoå theïn, laø theïn vôùi vieäc khoâng coù môû roäng tueä. Taøi nghe roäng, laø nghe khoâng ai saùnh baèng; cho ñeán trí saâu xa laø boá thí taøi thí, duøng ñaïi ñaïo trí tueä taøi, nhaäp vaøo trí tueä ñoä heát taát caû.

Coù möôøi vieäc ñaït ñeán khoâng thoaùi lui. Nhöõng gì laø möôøi?

* 1. Nghe coù Ñoä voâ cöïc taâm khoâng lay ñoäng thoaùi lui.
  2. Coù Phaät, khoâng Phaät, taâm khoâng lay ñoäng thoaùi lui.
  3. Coù Phaùp, khoâng phaùp, taâm khoâng lay ñoäng thoaùi lui.
  4. Coù Thaùnh chuùng, khoâng coù Thaùnh chuùng, taâm khoâng lay ñoäng thoaùi lui.
  5. Coù ñaïo, khoâng ñaïo, taâm khoâng lay ñoäng thoaùi lui.
  6. Coù Boà-taùt, khoâng coù Boà-taùt, taâm khoâng lay ñoäng thoaùi lui.
  7. Coù Phaùp thaân, khoâng coù Phaùp thaân, taâm khoâng lay ñoäng thoaùi lui.
  8. Coù theá tuïc, khoâng coù theá tuïc, taâm khoâng lay ñoäng thoaùi lui.
  9. Coù ngöôøi, khoâng ngöôøi, taâm khoâng lay ñoäng thoaùi lui.
  10. Coù maïng, khoâng maïng, taâm khoâng lay ñoäng thoaùi lui. Coù thoï, khoâng thoï, taâm khoâng lay ñoäng thoaùi lui.

Ñoù laø möôøi.

Boà-taùt bay ñeán möôøi phöông giaùo hoùa chö Thieân vaø caùc quaàn sinh, laáy phaùp laøm coäi goác, laáy ñaïo laøm coäi nguoàn, khoâng chaáp toâi, ta; hoaëc vaøo ñòa nguïc, cöùu giuùp khoå ñau, hoaëc vaøo loaøi caàm thuù khai hoùa, döùt söï ngu muoäi, hoaëc vaøo ngaï quyû an uûi, laøm cho chuùng thoaùt caûnh ñoùi khaùt khoå ñoäc trieàn mieân. Boà-taùt tuøy theo theá tuïc maø giaùo huaán, hoùa ñoä, khieán cho hoï ñeàu ñöôïc nhö sôû nguyeän; khoâng bò phaùp theá tuïc laøm nhieãm oâ, trong saïch nhö aùnh saùng maët trôøi, trong suoát nhö traêng troøn. Boà-taùt ñöôïc khoâng thoaùi lui, coù khaû naêng thöïc haønh nhöõng quyeàn bieán, coù theå khai hoùa, cöùu giuùp baûo veä vaø ñoä thoaùt cho phaàn ñoâng, caùc ngöôøi bò khoå naõo ñeàu ñöôïc ñaïi an. Caùc ngöôøi khoâng trí ñeàu môû roäng

ñöôïc möu trí. Ñoù laø ñöôïc thaønh töïu caùc lôïi nghóa Tam-muoäi.

Ly Caáu Muïc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø Hieän taïi chö Phaät muïc tieàn laäp Tam-muoäi? Phaät baûo:

–Naøy Ly Caáu Muïc! Ví nhö maët traêng troøn, xua tan boùng ñeâm. Cuõng gioáng nhö caùc vieäc laøm maø chuyeân tu thanh tònh, sôû nguyeän vieân thaønh, kieán laäp ñaày ñuû coõi Phaät thì giaùo huaán, hoùa ñoä chuùng sinh. Tröôùc thaáy ñieàm toát ba ngaøn coõi Phaät. Sö töû laø chuùa muoân thuù, bôøm röïc rôõ nhö gaám luïa, thaân noù cao lôùn, oai phong, cheá ngöï muoân thuù. Boà-taùt ñöôïc thaønh töïu voâ cöïc taùm vaïn boán ngaøn caùc Toång trì moân, ñaày ñuû söï sieâu thoaùt, thaønh töïu trí tueä.

Laïi coù möôøi vieäc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Moät loøng ñònh yù Tam-muoäi.
2. Khoâng töôûng nieäm.
3. Chí chuyeân höôùng ñeán Phaät.
4. Ñoaïn tröø caùc töôûng.
5. Khoâng vì caùc söï mong caàu.
6. Hieåu roõ phaùp ñeàu khoâng.
7. Khoâng sôï ba coõi.
8. Khoâng thích voâ vi.
9. Khoâng chaáp höõu vi.
10. Hieåu bieát phaùp thaân. Ñoù laø möôøi.

Caùi höôùng ñeå nghe laø Phaät hieän taïi; luoân nhôù nghó veà phöông aáy; thaáy Phaät noùi phaùp cho chuùng hoäi, cho boán boä ñeä töû; xeùt boán ñaïi ñeàu khoâng, ñaát nhö boït nöôùc tuï, nöôùc nhö gioït söông mai, löûa nhö ñieän chôùp, gioù nhö thoaùng qua. Phaân bieät boán ñaïi laø do nhaân duyeân hôïp laïi maø thaønh, noù voán chaúng coù. Töï quaùn daùng hình, xeùt taát caû caùc caên voán khoâng coù hình daùng. Töï quaùn thoï, bieát voán khoâng thoï. Töï quaùn tö töôûng, xeùt taát caû tö töôûng, bieát voán khoâng tö töôûng. Töï quaùn yù, bieát voán khoâng yù. Quaùn thaân mình bieát ñaõ laø khoâng, neân thaáy taát caû cuõng ñeàu khoâng. Thöông xoùt taùm naïn, buoâng boû taùm vieäc cuûa theá tuïc: Lôïi, suy, cheâ, khen, coù danh, khoâng danh, khoå nhoïc, an vui. Xaû boû taùm taø, khoâng truï taùm chaùnh, bình ñaúng ñoái vôùi coù vaø khoâng, cuõng khoâng choã truï. Thöïc haønh boán Taâm bình ñaúng: Töø, Bi, Hyû, Xaû. Boán AÂn cöùu giuùp chuùng sinh, hueä thí nhaân aùi, laøm ích lôïi khaép cho taát caû. Nhaát taâm höôùng ñeán Phaät, khoâng coù caùc töôûng nieäm. Ñoaïn tröø naêm aám, saùu suy khoâng nôi ôû, taâm luoân ñöôïc ñònh, khoâng thaáy boán ñaïi, khoâng thaáy nhaân daân, khoâng thaáy trôøi, ñaát, nhaân vaät, vónh vieãn khoâng thaáy gì, laâu laâu môùi thaáy möôøi phöông chö Phaät. Ví nhö nöôùc ñuïc, khoâng thaáy ñöôïc ñaùy, nhöng khi maët nöôùc laëng yeân khoâng ñoäng, thì thaáy raát roõ. Boà-taùt cuõng nhö vaäy, vöøa ñònh khoâng töôûng, quaùn khoâng thaáy gì. Naêm aám saùu suy, saùng nhö maây tan. AÙnh saùng maët trôøi, maët traêng xuaát hieän, thaáy Phaät möôøi phöông. Bôûi laïi quaùn saùt, ta ñeán choã Phaät, Phaät laïi ta chaêng? Taâm töï suy nghó, Phaät cuõng khoâng laïi, ta cuõng khoâng ñeán. Ví nhö göông saùng, nöôùc trong, daàu saïch, thì deã xem hình thaáy boùng, khoâng vaøo, khoâng ra. Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy, thaáy Phaät trong möôøi phöông khoâng qua, khoâng laïi. Ví nhö trong moäng, thaáy mình veà coá höông, töï thaáy cha, meï, anh, em, vôï, con. Ñeán khi thöùc giaác, chaúng thaáy coù gì! Boà-taùt cuõng nhö vaâïy, thaáy Phaät trong möôøi phöông, sau khi xuaát ñònh, ñeàu khoâng thaáy gì. Vì sao? Vì caùi hieåu bieát, voán khoâng. Ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp, chæ laø hoùa hieän, khoâng hình boùng,

khoâng nôi choán. Ví nhö hö khoâng, khoâng theå bieát ñöôïc, caùi gì laø khoâng. Phaùp thaân laø nhö vaäy, khoâng coù nôi choán. Ñöôïc nhö theá, môùi coù khaû naêng thaáy moät caùch thaáu trieät, nguoàn goác cuûa taát caû; ngoài ñaáy maø thaáy möôøi phöông khoâng qua, khoâng laïi. Ñoù laø Hieän taïi chö Phaät laäp muïc tieàn Tam-muoäi.

Ly Caáu Muïc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø Tueä quang dieäu Tam-muoäi? Phaät baûo:

–Naøy Ly Caáu Muïc! Tröôùc thaáy ñöôïc ñieàm toát nôi ba ngaøn coõi Phaät. Chuyeån luaân thaùnh vöông taïo phaùp vöông giaùo, coù voâ löôïng vua toâi quaàn thaàn, traêm ngaøn quyeán thuoäc theo haàu haï; ôû trong hö khoâng caàm caùc hoa baùu, che khaép thaân, ñöôïc thaønh töïu voâ taän haïnh Toång trì moân, cai quaûn saùu möôi vaïn caùc tueä Toång trì, ñaày ñuû söï sieâu thoaùt, giaùo hoùa chuùng sinh. Ví nhö thaàn chaâu minh nguyeät, coù theå laøm cho caùc keû ngheøo cuøng khoán khoå, ñeàu ñöôïc ñaày ñuû may maén; ñaày ñuû caùc phaùp, daïy doã quaàn sinh, tuøy theo moïi ngöôøi maø ban cho taát caû kho taøng phöôùc ñöùc.

Laïi coù möôøi vieäc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Duøng chaùnh phaùp maø boá thí.
2. Duøng giôùi, nhieáp hoùa keû khoâng thuaän.
3. Duøng nhaãn, nhieáp hoùa keû cöôøng baïo.
4. Duøng tinh taán, nhieáp hoùa ngöôøi bieáng nhaùc.
5. Duøng thieàn ñònh, nhieáp hoùa loaïn yù.
6. Duøng trí tueä, nhieáp taø trí.
7. Kheùo leùo duøng söï quyeàn bieán tuøy thôøi giaùo hoùa.
8. Ñem Ñaïi thöøa löu truyeàn môû roäng laøm lôùn maïnh ñaïi ñaïo.
9. Vöôït qua taùm naïn, ñoä thoaùt taùm taø haïnh.
10. Taâm bình ñaúng vôùi taát caû, khoâng coù nghieân leäch. Ñoù laø möôøi.

Truï taùm khoâng nghó baøn, khoâng xaû boû haïnh Boà-taùt; quaùn ba coõi nhö huyeãn hoùa, khoâng thaät. Töï nghó töø ñaâu maø ñeán vaø ñi veà ñaâu; khoâng thaáy ñeán ñi, nhöng tuøy theo ñi ñöùng moãi moãi töï thaønh töïu. Ví nhö coù ngöôøi ñi qua caùnh ñoàng hoang vaøo naéng trôøi muøa haï, khoâng coù moät boùng ngöôøi. Töø xa, anh ta troâng thaáy coù doøng suoái chaûy, caïnh suoái coù caây lôùn sum sueâ, hoa traùi ñaày caønh, caøng laøm cho anh ta theâm ñoùi khaùt, meät laõ ngöôøi, noùi khoâng ra hôi, muoán ñeán nôi aáy neân caûm thaáy noù raát gaàn, khi anh ta ñi ñeán, chæ coøn vaøi daëm, thì khoâng thaáy coù nöôùc gì caû! Luùc ñoù, anh ta môùi hieåu ra raèng, ñoù chæ laø boùng naéng, khoâng phaûi laø nöôùc, neân khoâng ñi tìm nöôùc nöõa. Chuùng sinh khoâng hieåu ba coõi nhö huyeãn hoùa, chaáp tröôùc toâi, ta, coù thoï maïng, nghe Phaät noùi kinh cho taát caû laø voâ thöôøng, môùi suy nghó hieåu roõ, khoâng coøn bò meâ hoaëc. Boà-taùt bieát roõ taát caû, ôû trong ba coõi nhö hoùa, nhö huyeãn, nhö hình boùng, nhö boùng caâu, nhö moäng, nhö boùng traêng in nöôùc ñeàu bieát voán laø khoâng, neân khoâng dính maéc, khoâng troùi buoäc, khoâng thoaùt, taát caû khoâng caàu. Cuõng nhö meï hieàn nuoâi döôõng caùc con. Boà-taùt cuõng nhö vaäy, khai hoùa taát caû, nhöng khoâng dính maéc vaøo ñoù. Ví nhö ngöôøi daãn ñöôøng, ñöa nhöõng ngöôøi buoân baùn trôû veà queâ höông, khoâng gaëp aùc taëc, an oån veà ñeán nhaø. Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy, duøng ñònh Tueä quang dieâïu Tam-muoäi, daét daãn taát caû, khöû tröø ba ñoäc, toái taêm, daâm daät, giaän hôøn, ngu si, chæ baøy ba thöøa, Ñaïi thöøa laø coäi goác, taát caû ñeàu ñöôïc nhö sôû nguyeän. Ví nhö thaày thuoác gioûi, thaáy caùc ngöôøi beänh maø cho thuoác, laøm cho caùc ngöôøi beâïnh aáy ñöôïc heát beänh. Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy; duøng Tueä quang dieâïu Tam-muoäi, thaáy khaép caùc hoaïn naïn,

ñau khoå bôûi ba ñoäc cuûa chuùng sinh trong naêm ñöôøng; ñem ñaïi Töø bi maø khai hoùa hoï, khieán hoï thôø phuïng tu haønh tueä chaân chaùnh voâ cöïc. Ngöôøi phaùt taâm hay chöa phaùt taâm, ñeàu tinh taán, kieân coá hoài höôùng, tieán leân ñeán Nhaát sinh boå xöù, cho ñeán ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân. Ñoù laø ñònh Tueä quang dieâïu Tam-muoäi.

Ly Caáu Muïc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø Duõng maõnh phuïc Tam-muoäi? Phaät baûo:

–Naøy Ly Caáu Muïc! Ví nhö Chuyeån luaân thaùnh vöông, coâng haïnh voâ löôïng, oai ñöùc cao vôøi vôïi vaø raát ñöôïc töï taïi, ñoái vôùi taát caû phaùp thì ñöôïc tueä voâ taâïn, ôû trong hö khoâng, khoâng dô, laïi trong saïch. Tröôùc laø thaáy ñöôïc ñieàm toát cuûa ba ngaøn coõi Phaät: Thaân töôùng Nhö Lai vaøng tía, aùnh saùng troøn ñaày, cuøng vôùi voâ soá phaïm ñöùc, noùi kinh traûi qua öùc traêm na-thuaät, ñöôïc thaønh töïu voâ löôïng haïnh Toång trì moân, cai quaûn haèng sa traêm ngaøn haïnh Toång trì, ñaày ñuû söï sieâu thoaùt, thaønh töïu nhieàu Thaùnh trí.

Laïi coù möôøi vieäc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Coù chí veà Nhaát thieát trí thì khoâng ñaâu laø khoâng thích öùng.
2. Khoâng truï höõu vi, khoâng truï voâ vi.
3. Haønh taâm Töø bao truøm khaép, bình ñaúng vôùi chuùng sinh.
4. Haønh taâm ñaïi Bi, bình ñaúng nhö hö khoâng.
5. Khoâng nghó ñeán ñeä töû, khoâng töôûng Boà-taùt.
6. Khoâng coù chí theá tuïc, cuõng khoâng coù yù ñaïo.
7. Thöôøng duøng ñaïi tueä tuøy thuaän giaùo hoùa chuùng sinh.
8. Nhaäp vaøo taát caû sinh, cuõng khoâng choã sinh.
9. Hieän caùc coõi Phaät, khoâng xaû boû Phaùp thaân.
10. Bình ñaúng taâm toâi, ta cuøng vôùi Neâ-hoaøn. Ñoù laø möôøi vieäc.

Khoâng duøng thaân mieäng ñeå coù choã noùi laøm. Taâm thöôøng an ñònh khoâng theâm khoâng bôùt, hieän vaøo Duïc giôùi ñoä caùc duïc traàn, ñoái vôùi nhöõng ham muoán töï nhieân cuõng khoâng chìm ñaém, taát caû khoâng caàu. Ví nhö hoa sen khoâng dính nöôùc baån Boà-taùt hieän vaøo Saéc giôùi, ñoái vôùi saéc töï nhieân khoâng coù mong caàu. Cuõng nhö daàu meø khoâng hôïp cuøng vôùi nöôùc. Quaùn saéc laø khoâng saéc, töï xeùt noù voán khoâng vaø cuõng khoâng coù choã ñeå maø xeùt. Hieän coõi Voâ saéc, töï nhieân khoâng saéc, khoâng sau, khoâng tröôùc. Ví nhö löûa chaùy, khoâng ñoát hö khoâng, cuõng khoâng taêng giaûm, khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng choã ñeán ñi; moät mình böôùc ñi trong ba coõi, vöôït khoûi ba xöù. Ví nhö chim bay trong hö khoâng, khoâng coù gì laøm caûn trôû. Cöùu thoaùt ba coõi ñeàu tuøy theo caùi goác yù chí, khieán mau choùng khai giaûi ñeå ñöôïc ñeán Ñaïi thöøa. Ví nhö thaày thuoác gioûi, duøng bao nhieâu thuoác, tuøy theo con beänh maø cho uoáng, uoáng xong, beänh gioù, laïnh, noùng ñöôïc thuyeân giaûm. Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy, duøng thuoác chaùnh phaùp cuûa Phaät, trò lieäu beänh; caùc beänh daâm daät, giaän hôøn, ngu si ñeàu ñöôïc dieät tröø. Taâm aáy trong saïch, khoâng hình, khoâng teân; cuõng nhö vua, duõng maõnh thoáng lónh ñaïi quaân, coâng phaù aùc nghòch. Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy, duøng ñaïi Töø bi, khai hoùa chuùng sinh, lo laéng chu toaøn cho ngöôøi ngu muoäi, saùu möôi hai kieán ñeàu rôi vaøo löôùi taø vaø söï hoà nghi; saùu möôi hai caùi chaúng phaûi chaùnh phaùp laïi khieán phaùt yù, töï yù tuaân theo saùu Ñoä, ñaïi Töø, ñaïi Bi vaø caùc haïnh coát yeáu khieán ñeán ñöôïc Ñaïi thöøa. Ví nhö thuyeàn tröôûng giöõ vöõng con taøu, qua laïi thoâng suoát, ñöa moïi ngöôøi töø bôø naøy sang bôø kia tuøy yù. Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy, duøng ñònh Duõng maõnh phuïc Tam-muoäi, ñoä thoaùt voâ löôïng sinh töû, phieàn naõo; ñoái vôùi Thanh vaên, hieän tuøy taâm khai hoùa; ñoái vôùi Duyeân giaùc hieän theo caùi

goác maø trao truyeàn. Thò hieän thaân Phaät, chæ baøy daïy doã ba ñöôøng; hoaëc hieän ñaïi phaùp tueä voâ cöïc, phaùp Ñaïi thöøa saâu xa, khoâng coù ba ñöôøng aùc, cuõng khoâng coù ba thöøa. Ví nhö ngöôøi laøm troø aûo thuaät, ôû giöõa moïi ngöôøi, töï hieän thaân cheát, löûa ñoát, thuù aên. Thaáy theá, ai naáy ñeàu sôï haõi caàu xin, cho raát nhieàu tieàn, muoán ngöôøi aáy mau soáng laïi. Bieát ñöôïc moïi ngöôøi cho raát nhieàu tieàn cuûa, anh ta lieàn töø ñaát ngoài daäy. Cuõng laïi nhö vaâïy, khoâng coù cheát, cuõng khoâng coù soáng. Boà-taùt cuõng laïi nhö theá, khai hoùa chuùng sinh trong sinh töû naêm ñöôøng, hoaëc phaùt taâm Boà-taùt, hoaëc laøm Thanh vaên, hoaëc laøm Duyeân giaùc, hoaëc sinh leân trôøi, boãng nhieân hieâïn Nieát-baøn, moïi ngöôøi khoùc loùc cho laø ñaõ dieät taän. Laïi hieän ñeán phöông khaùc, Duyeân giaùc, Thanh vaên cuõng laïi nhö vaâïy, cho laø ñaõ dieät ñoä, khoâng coøn trôû laïi. Nhö löûa tieâu dieät, cuõng khoâng nôi choán ñeàu quy veà khoâng. Boà-taùt tuy hieän Nieát-baøn hôïp cuøng Phaùp thaân, cuõng khoâng ñeán, ñi, qua, laïi, thò hieän tuøy chuùng sinh maø hoùa ñoä. Chæ coù Boà-taùt Ñaïi só môùi ñaït ñöôïc nhö theá, hieåu bieát phaùp thaân. Ví nhö maët trôøi chieáu saùng, hieän ôû khaép nôi trong nöôùc, quaän, huyeän, aáp, thoân, xoùm, laøng. Maët trôøi khoâng thaáp, cuõng khoâng dôøi ñoåi, ôû taïi nhaân gian chieáu khaép caû, khoâng ñi, khoâng laïi. Boà-taùt cuõng vaäy, hieän khaép trong ba coõi, nhöng khoâng qua laïi khaép heát, ñoä thoaùt taát caû, nhöng khoâng thaáy coù ñoái töôïng mình ñoä. Ñoù laø Duõng maõnh phuïc Tam-muoäi.

